叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 约翰·莱恩 (john Lane) (list Of Books In Belles Lettres) 000001

2. 约翰·莱恩 (john Lane) (list Of Books In Belles Lettres) 000002

3. 约翰·莱恩 (john Lane) (list Of Books In Belles Lettres) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

约翰·莱恩 (John Lane) (List of Books in Belles Lettres)
第1/3页

[[wʌn]]
[1]
[1]

[1]

[dʒɑ:n] [leɪn]
JOHN LANE
约翰 车道

约翰·莱恩

[ðə; ði] ['bɔdli] [hed]
THE BODLEY HEAD
这 博德利 头

博德利出版社

['vi:^əj, 'bi:^ɔ:][ˌes 'ti:]['dʌblju:] .
VIGO ST W .
维戈 英石 W .

维戈街西

['telɪgræm]
Telegrams
电报

电报

“ [bɔd'li:ən] ['lʌndən]
“ BODLEIAN LONDON
“ 博德利图书馆 伦敦

“博德利伦敦

” ['kætəlɔ:g] [ʌv; əv] [prbli'keiʃnz] [ɪn] [belz] ['lɛtrəz] [ɔ:l][æt; ət][net]['praɪsɪz] [[ˌtu:'tu:]] - .
” CATALOGUE of PUBLICATIONS in BELLES LETTRES all at net prices [2] 1895 .
” 目录 的 出版物 在 美女 字母 全部 在 网 价格 [2] - .

“BELLES LETTRES 出版物目录，全部以净价出售[2]1895。

[lɪst] [ʌv; əv] [bʊks]
List of Books
列表 的 图书

书单

[ɪn]
IN
在

在

[belz] ['lɛtrəz]
BELLES LETTRES
美女 字母

美书

([ɪn'klu:dɪŋ] [sʌm; səm][træns'fɜ:z, 'trænsfɜ:z])
(Including some Transfers)
(包括 一些 转账)

（包括部分转会）

['pʌblɪʃt] [baɪ][dʒɑ:n] [leɪn]
Published by John Lane
已发布 经过 约翰 车道

由约翰·莱恩出版

[ðə; ði] ['bɔdli] [hed]
The Bodley Head
这 博德利 头

博德利出版社

['vi:^əj, 'bi:^ɔ:] [stri:t] , ['lʌndən] , ['dʌblju:] .
VIGO STREET , LONDON , W .
维戈 街道 , 伦敦 , W .

伦敦维戈街，W.

[en] . [bi:] . — [ðə; ði] ['ɔ:θəz] [ænd; ənd] ['pʌblɪʃər] [rɪ'zɜ:rv] [ðə; ði] [raɪt] [ʌv; əv] ['ri:ˌprɪntɪŋ] ['eni] [bʊk] [ɪn]
N . B . — The Authors and Publisher reserve the right of reprinting any book in
N . B . — 这 作者 和 出版商 预订 这 正确的 的 重印 任何 书 在
[ðɪs] [lɪst] [ɪf] [ə; eɪ] [nu:] [ɪ'dɪʃn] [ɪz] [kɔ:ld] [fɔ:r; fər] ,
this list if a new edition is called for ,
这 列表 如果 一个 新的 版 是 称为 为了 ,

注：如有需要，作者和出版商保留重印本列表中任何书籍的权利。

[ɪk'sept] [ɪn]['keɪsɪz] [wer] [ə; eɪ] [ˌstɪpju'leɪʃn] [hæz; həz] [bɪn] [meɪd] [tu:; tə][ðə; ði]['kɑ:ntreri] ,
except in cases where a stipulation has been made to the contrary ,
除了 在 案例 在哪里 一个 规定 有 到过 制成 到 这 相反 ,

除非另有相反的规定，

[ænd; ənd][ʌv; əv] ['prɪntɪŋ] [ə; eɪ] ['seprət] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv]['eni][ʌv; əv][ðə; ði] [bʊks] [fɔ:r; fər][ə'merɪkə]
and of printing a separate edition of any of the books for America
和 的 印刷 一个 分离 版 的 任何 的 这 图书 为了 美国
[ˌɪrɪ'spektɪv] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nʌmbərz] [tu:; tə] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɪ'dɪʃnz] [ɑ:r; ər] ['lɪmɪtɪd] .
irrespective of the numbers to which the English editions are limited .
无论如何 的 这 数字 到 哪个 这 英语 版本 是 有限的 .

并且无论英文版的数量如何，都可以单独为美国印刷任何书籍的版本。

[ðə; ði] ['nʌmbərz] ['menʃ(ə)nd] [du:][nɑ:t] [ɪn'klu:d] ['kɑ:piz] [sent][tu:; tə][ðə; ði]['pʌblɪk]['laɪbrɛˌri:z] , [nɔ:r] [ðoʊz]
The numbers mentioned do not include copies sent to the public libraries , nor those
这 数字 提及 做 不是 包括 副本 发送 到 这 民众 图书馆 , 也不 那些
[sent][fɔ:r; fər] [rɪ'vju:] .
sent for review .
发送 为了 审查 .

上述数字不包括寄往公共图书馆的副本，也不包括寄送审阅的副本。

[moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] [bʊks] [ɑ:r; ər] ['pʌblɪʃt] [ˌsaɪm(ə)l'teɪniəsli] [ɪn] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] [ə'merɪkə] ,
Most of the books are published simultaneously in England and America ,
最多 的 这 图书 是 已发布 同时地 在 英格兰 和 美国 ,

大多数书籍都是在英国和美国同时出版的。

[ænd; ənd][ɪn] ['meni] ['instənsiz] [ðə; ði] [neɪmz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['pʌblɪʃərz] [ɑ:r; ər] [ə'pendɪd] .
and in many instances the names of the American Publishers are appended .
和 在 许多 实例 这 姓名 的 这 美国人 出版商 是 附加 .

很多情况下，还会附上美国出版商的名称。

['ædəmz] (['frænsɪs]) .
ADAMS (FRANCIS) .
亚当斯 (弗朗西斯) .

亚当斯（弗朗西斯）。

['eseiz] [ɪn][mə'dɜ:rnəti] .
Essays in Modernity .
散文 在 现代性 .

现代性论文集。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[['ʃɔːrtli] .
[Shortly .
[不久 .

[不久。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [ʌv; əv] [ðə; ði] [eɪdʒ] .
A Child of the Age .
一个 孩子 的 这 年龄 .

时代的产物。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

(参见主题演讲系列。)

['ælən] ([grænt]) .
ALLEN (GRANT) .
艾伦 (授予) .

艾伦(格兰特)。

[ðə; ði] ['loʊər] [sloʊps] : [ə; eɪ] ['vɑːljəm] [ʌv; əv] [vɜːrs] .
The Lower Slopes : A Volume of Verse .
这 降低 连续下坡 : 一个 体积 的 诗 .

下坡:诗集。

[wɪð; wɪθ] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] [dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɝːθ] [keɪ] . - ['kɑːpiz] .
With Title - page and Cover Design by J . Illingworth Kay . 600 copies .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 J . 伊林沃思 凯 . - 副本 .

扉页及封面设计:J. Illingworth Kay。印数:600册。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stoʊn] & [ˈkɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ðə; ði] [ˈwʊmən] [huː] [dɪd] .
The **Woman** **who** **Did** .
这 女士 WHO 做过 .

那个做了这件事的女人。

([siː] [ˈkiːnəʊts] [ˈsɪriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** . **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ðə; ði] [ˈbrɪtɪʃ] [baːˈbɛəriənz] .
The **British** **Barbarians** .
这 英国 野蛮人 .

英国野蛮人。

([siː] [ˈkiːnəʊts] [ˈsɪriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** . **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ˈbeɪli] ([dʒɑːn] [siː] .) .
BAILEY **(** **JOHN** **C** **.** **)** **.**
贝利 (约翰 C .) .

贝利（约翰·C.）

[æn; ən] [ænˈθɑːlədʒi] [ʌv; əv] [ˈɪŋglɪʃ] [ˈelədʒiːz] .
An **Anthology** **of** **English** **Elegies** .
一个 选集 的 英语 挽歌 .

英国挽歌选集。

[[ɪn] [ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] . [[θriː]]
[**In** **preparation** **.** **[** **3** **]**
[在 准备 . [3]

[正在准备中。[3]

[ˈbiədzli] ([ˈɔːbri]) .
BEARDSLEY **(** **AUBREY** **)** **.**
比尔兹利 (奥布里) .

比尔兹利（奥布里）。

[ðə; ði] [ˈstɔːri] [ʌv; əv] [ˈviːnəs] [ænd; ənd] [ˈtɑːnˌhɔɪzər] ,
The **Story** **of** **Venus** **and** **Tannhäuser** **,**
这 故事 的 金星 和 唐豪瑟 ,

维纳斯与唐豪瑟的故事

[ɪn] [wɪtʃ] [ɪz] [set] [fɔːrθ] [æn; ən] [ɪg'zækt] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['mænər] [ʌv; əv] [steɪt] [held] [baɪ] ['mædəm]
in **which** **is** **set** **forth** **an** **exact** **account** **of** **the** **Manner** **of** **State** **held** **by** **Madam**
在 哪个 是 放 前进 一个 精确的 帐户 的 这 方式 的 状态 握住 经过 女士
['viːnəs] ,
Venus **,**
金星 ,

其中详细记载了维纳斯夫人的国事风范，

['gɑːdəs] [ænd; ənd] ['merɪtrɪks] , ['ʌndər] [ðə; ði] ['feɪməs] - , [ænd; ənd] [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði]
Goddess **and** **Meretrix** **,** **under** **the** **famous** **Hörselberg** **,** **and** **containing** **the**
女神 和 梅雷特里克斯 , 在下面 这 著名的 - , 和 包含 这
[əd'ventʃəz] [ʌv; əv] ['tɑːnˌhɔɪzər] [ɪn] [ðæt] [pleɪs] ,
adventures **of** **Tannhäuser** **in** **that** **place** **,**
冒险 的 唐豪瑟 在 那 地方 ,

女神与梅丽特里克斯，位于著名的霍尔塞尔贝格山下，讲述了唐豪瑟在那里的冒险故事。

[hɪz; ɪz] [rɪ'pentəns] , [hɪz; ɪz] ['dʒɜːrnɪɪŋ] [tuː; tə] [roʊm] , [ænd; ənd] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] [ðə; ði] ['lʌvɪŋ] ['maʊnt(ə)n]
his **repentance** **,** **his** **journeying** **to** **Rome** **,** **and** **return** **to** **the** **loving** **mountain**
他的 悔改 , 他的 旅程 到 罗马 , 和 返回 到 这 爱 山
.
:
.

他的忏悔，他前往罗马的旅程，以及他返回慈爱的山。

[baɪ] ['ɔːbri] ['biədzli] .
By **Aubrey** **Beardsley** **.**
经过 奥布里 比尔兹利 .

作者：奥布里·比尔兹利。

[wɪð; wɪθ] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ˌilə'streiʃəns] , ['nuːmərəs] ['ɔrnəmənts] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['kʌvər] [frʌm; frəm]
With **20** **full** **-** **page** **Illustrations** **,** **numerous** **ornaments** **,** **and** **a** **cover** **from**
和 - 满的 - 页 插图 , 很多的 装饰品 , 和 一个 覆盖 从
[ðə; ði] [seɪm] [hænd] .
the **same** **hand** **.**
这 相同的 手 .

包含 20 幅全页插图、众多装饰图案，封面由同一人绘制。

[ˌɛs'kjuː] . 16mo .
Sq **.** **16mo** **.**
广场 . 16mo .

16个月的平方

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

['bɛˌdoʊz] ([tiː] . [el] .) .
BEDDOES (T . L .) .
床 (T . L .) .

贝多斯（TL）。

[siː] ['gɑːs] (['edmənd]) .
See Gosse (Edmund) .
看 戈斯 (埃德蒙) .

参见戈斯（埃德蒙）。

[biːtʃ] ([rev] . [eɪtʃ] . [siː] .) .
BEECHING (Rev . H . C .) .
比奇金 (牧师 . H . C .) .

比钦（牧师 HC）。

[ɪn][ə; eɪ] ['gɑːrdn] : ['poʊəmz] .
In a Garden : Poems .
在 一个 花园 : 诗歌 .

在花园里：诗歌。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ]['rɑːdʒər][fraɪ] . [kraʊn] 8vo .
With Title - page designed by Roger Fry . Crown 8vo .
和 标题 - 页 设计 经过 罗杰 炒 . 王冠 8vo .

扉页由罗杰·弗莱设计。皇冠八开本。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['bensn] (['ɑːrθər] ['krɪstəfər]) .
BENSON (ARTHUR CHRISTOPHER) .
本森 (亚瑟 克里斯托弗) .

本森（亚瑟·克里斯托弗）。

['lɪrɪks] .
Lyrics .
歌词 .

歌词。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , ['bʌkrəm] .
Fcap . 8vo , buckram .
FCAP . 8vo , 粗麻布 .

Fcap. 8vo，粗麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [məkˈmɪlən] & [ˌsiː ˈoʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['brɪdʒɪz] (['rɑːbərt]) .
BRIDGES (ROBERT) .
桥梁 (罗伯特) .

布里奇斯（罗伯特）。

[sə'prest] ['tʃæptərz] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['bukiʃnis] .
Suppressed Chapters and other Bookishness .
被抑制 章节 和 其他 爱读书 .

被删减的章节和其他书卷气。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [tʃɑːrlz] ['skrɪbnɝz] [sʌnz] .
New York : Charles Scribner's Sons .
新的 约克 : 查尔斯 斯克里布纳出版社 儿子们 .

纽约：查尔斯·斯克里布纳之子出版社。

['brʌðɝtən] (['meri]) .
BROTHERTON (MARY) .
布拉瑟顿 (玛丽) .

布拉瑟顿（玛丽）。

['rozmeəri] [fɔːr; fər] [rɪ'membrəns] .
Rosemary for Remembrance .
迷迭香 为了 纪念 .

迷迭香，以作纪念。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd]['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ]['wɔːltər] [west] .
With Title - page and Cover Design by Walter West .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 沃尔特 西方 .

扉页和封面设计：沃尔特·韦斯特。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['bʌkən] ([dʒɑ:n]) .
BUCHAN (JOHN) .
布坎 (约翰) .

布坎（约翰）。

['mju:zə] .
Musa Piscatrix .
穆萨 鱼女 .

香蕉鱼。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['kæmbl] (['dʒerəld]) .
CAMPBELL (GERALD) .
坎贝尔 (杰拉尔德) .

坎贝尔（杰拉尔德）。

[ðə; ði]['dʒoʊnzɪz][ænd; ənd][ðə; ði]['æstərɪsks] .
The Joneses and the Asterisks .
这 琼斯 和 这 星号 .

琼斯一家和星号一家。

([si:] ['meɪfer] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

[keɪs] (['rɑ:bərt]) .
CASE (ROBERT) .
案件 (罗伯特) .

凯斯（罗伯特）。

[æn; ən][æn'θɑ:lədʒi][ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] .
An Anthology of English Epithalamies .
一个 选集 的 英语 婚礼 .

英国婚歌选集。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['kæs(ə)l] (['mɪsɪz] ['ɛgɜ˗tən]) .
CASTLE (Mrs EGERTON) .
城堡 (太太 埃格顿) .

城堡（埃格顿夫人）。

[maɪ] ['lɪt(ə)l] ['leɪdi] [æn] .
My Little Lady Anne .
我的 小的 女士 安妮 .

我的小安妮小姐。

([siː] ['pɪˌroʊz] ['laɪbreri] .)
(See Pierrot's Library .)
(看 小丑的 图书馆 .)

（参见皮埃罗图书馆。）

['kæs(ə)l] (['ɛgɜˑtən]) .
CASTLE (EGERTON) .
城堡 (埃格顿) .

城堡（埃格顿）。

[siː] ['stiːvnsn] (['rɑːbərt] ['luːɪs]) .
See Stevenson (Robert Louis) .
看 史蒂文森 (罗伯特 路易斯) .

参见史蒂文森（罗伯特·路易斯）。

[kreg] ([ɑːr] . ['mænɪfoʊld]) .
CRAIG (R . MANIFOLD) .
克雷格 (拉 . 歧管) .

克雷格（R. MANIFOLD）。

[ðə; ði]['sækrɪfaɪs][ʌv; əv] [fuːlz] : [ə; eɪ]['nɑːv(ə)l] .
The Sacrifice of Fools : A Novel .
这 牺牲 的 傻瓜 : 一个 小说 .

愚人祭祀：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [[fɔːr]]
[In preparation . [4]
[在 准备 . [4]

[正在准备中。[4]

[kreɪn] (['wɔːltər]) .
CRANE (WALTER) .
起重机 (沃尔特) .

克莱恩（沃尔特）。

[tɔɪ] [bʊks] .
Toy Books .
玩具 图书 .

玩具书。

[ˌɑːr ˈiː] - [ˈɪʃuː] .
Re - **issue** .
关于 - 问题 .

补发。

[iːtʃ] [wɪð; wɪθ] [nuː] [ˈkʌvər] [dɪˈzaɪn] [ænd; ənd] [end] [ˈpepərz] .
Each **with** **new** **Cover** **Design** **and** **end** **papers** .
每个 和 新的 覆盖 设计 和 结尾 文件 .

每款都采用全新封面设计和环衬。

9d .
9d .
9d .

9d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] [gruːp] [ʌv; əv] [θriː] [baʊnd] [ɪn] [wʌn] [ˈvɑːljəm] , [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ˈdekəreɪtɪv] [klɔːθ] [ˈkʌvər] ,
The **group** **of** **three** **bound** **in** **one** **volume** , **with** **a** **decorative** **cloth** **cover** ,
这 团体 的 三 边界 在 一 体积 , 和 一个 装饰性的 布 覆盖 ,

三本书装订成册，封面为装饰性布面。

[end] [ˈpepərz] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ˈnuːli] [ˈrɪt(ə)n] [ænd; ənd] [dɪˈzaɪnd] [ˈprefəs] .
end **papers** , **and** **a** **newly** **written** **and** **designed** **preface** .
结尾 文件 , 和 一个 新 书面 和 设计 前言 .

附有环衬页和新撰写设计的前言。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[aɪ] . [ðɪs] [ˈlɪt(ə)l] [pɪg] .
I . **This** **Little** **Pig** .
我 . 这 小的 猪 .

一、这只小猪。

[iː] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði] [ˈferi] [ʃɪp] .
The **Fairy** **Ship** .
这 仙女 船 .

仙女船。

[ˌaɪˈaɪˈaɪ] .
III .
三、 .

三、

[kɪŋ] - ['pɑːrti] .
King Luckieboy's Party .
国王 - 派对 .

幸运小子国王的派对。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[krɔːs] ([vɪk'tɔːriə]) .
CROSSE (VICTORIA) .
十字架 (维多利亚) .

十字架（维多利亚）。

[ðə; ði] ['wʊmən] [huː] ['dɪdnt] .
The Woman who Didn't .
这 女士 WHO 没有 .

那个没有这么做的女人。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

- ([siː] . ['dʌbljuː] .) .
DALMON (C . W .) .
- (C . W .) .

达尔蒙（CW）。

[sɔːŋ] ['feivəz] .
Song Favours .
歌曲 恩惠 .

歌曲偏好。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][dʒeɪ] . [piː] . [dʌn] .
With a Title - page designed by J . P . Donne .
和 一个 标题 - 页 设计 经过 J . P . 唐恩 .

扉页由 JP Donne 设计。

[ˌɛs'kjuː] . 16mo .
Sq . 16mo .
广场 . 16mo .

16个月的平方

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥：

[wei] & ['wɪljəmz] .
Way & Williams .
方式 & 威廉姆斯 .

韦和威廉姆斯。

['dɑːrˌsiː] (['elə]) .
D'ARCY (ELLA) .
达西 (艾拉) .

达西（艾拉）。

['mɑːnoʊˌkroʊmz] .
Monochromes .
单色 .

单色画。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['deɪvɪdsən] ([dʒɑːn]) .
DAVIDSON (JOHN) .
戴维森 (约翰) .

戴维森（约翰）。

[pleɪz] : [æn; ən] ['ʌnhis'tɔːrikəl] ['pæstərəl] ; [ə; eɪ][roʊ'mæntɪk] [fɑːrs] ; [bruːs] , [ə; eɪ]['krɑːnɪk(ə)l] [pleɪ] ; [smɪθ]
Plays : An Unhistorical Pastoral ; A Romantic Farce ; Bruce , a Chronicle Play ; Smith
演出 : 一个 非历史性的 牧灵 ; 一个 浪漫的 闹剧 ; 布鲁斯 , 一个 编年史 玩 ; 史密斯
, [ə; eɪ]['trædʒɪk] [fɑːrs] ;
, a Tragic Farce ;
, 一个 悲惨 闹剧 ;

剧作：《非历史田园剧》；《浪漫闹剧》；《布鲁斯编年史剧》；《史密斯悲剧闹剧》；

['skærəmautʃ][ɪn]['næksɔs] , [ə; eɪ]['pæntəmaɪm] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] [ænd; ənd]['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ]
Scaramouch in Naxos , a Pantomime , with a Frontispiece and Cover Design by
斯卡拉姆奇 在 纳克索斯岛 , 一个 哑剧 , 和 一个 卷首插图 和 覆盖 设计 经过
['ɔːbri] ['biədzli] .
Aubrey Beardsley .
奥布里 比尔兹利 .

《纳克索斯岛的斯卡拉姆奇》，一部哑剧，由奥布里·比尔兹利绘制卷首插图和封面设计。

['prɪntɪd] [æt; ət][ðə; ði] [bə'læntaɪn] [pres] .
Printed at the Ballantyne Press .
打印 在 这 巴兰坦 按 .

由巴兰坦出版社印刷。

- ['kɑːpiz] .
500 copies .
- 副本 .

500 份。

[smɔːl] 4to .
Small 4to .
小的 4to .

小型 4 开本。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stoʊn] & [ˈkɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[fliːt] [striːt] [ˈeklɔg] .
Fleet Street Eclogues .
舰队 街道 田园诗 .

舰队街田园诗。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , [ˈbʌkrəm] .
Fcap . 8vo , buckram .
FCAP . 8vo , 粗麻布 .

Fcap. 8vo，粗麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[aʊt] [ʌv; əv] [prɪnt] [æt; ət] [ˈprez(ə)nt] .
[Out of Print at present .
[出去 的 打印 在 展示 .

[目前已绝版。

[ə; eɪ] [ˈrændəm] [aɪˈtɪnərəri] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [ˈbæləd] .
A Random Itinerary and a Ballad .
一个 随机的 行程 和 一个 民谣 .

随机行程和一首民谣。

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ˈfrʌntɪspiːs] [ænd; ənd] [ˈtaɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [baɪ] [ˈlɔːrəns] [ˈhaʊsmən] .
With a Frontispiece and Title - page by Laurence Housman .
和 一个 卷首插图 和 标题 - 页 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

卷首插图和扉页由劳伦斯·豪斯曼绘制。

- [ˈkɑːpiz] .
600 copies .
- 副本 .

600 份。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , [ˈaɪrɪʃ] [ˈlɪnɪn] .

Fcap	.	**8vo**	,	**Irish**	**Linen**	.
FCAP	.	8vo	, 爱尔兰	亚麻布	.	

Fcap. 8vo，爱尔兰亚麻布。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[net] .

net	.
网	.

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : [ˈkoʊpləndˌ] & [deɪ] .

Boston	:	**Copeland**	**&**	**Day**	.
波士顿	:	科普兰	&	天	.

波士顿：Copeland & Day。

['bælədz] [ænd; ənd] ['sɔŋz] .

Ballads	**and**	**Songs**	.
民谣	和	歌曲	.

民谣和歌曲。

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪˈzaɪn] [baɪ] ['wɔːltər] [west] .

With	**a**	**Title**	**-**	**page**	**and**	**Cover**	**Design**	**by**	**Walter**	**West**	.
和	一个	标题	-	页	和	覆盖	设计	经过	沃尔特	西方	.

标题页和封面设计由沃尔特·韦斯特完成。

[θɜːrd] [ɪˈdɪʃn] .

Third	**Edition**	.
第三	版	.

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , [ˈbʌkrəm] .

Fcap	.	**8vo**	,	**buckram**	.
FCAP	.	8vo	,	粗麻布	.

Fcap. 8vo，粗麻布。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[net] .

net	.
网	.

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : [ˈkoʊpləndˌ] & [deɪ] .

Boston	:	**Copeland**	**&**	**Day**	.
波士顿	:	科普兰	&	天	.

波士顿：Copeland & Day。

['dɔ] (['dʌbljuː] . ['kɑːrltən]) .

DAWE	**(**	**W**	**.**	**CARLTON**	**)**	**.**
道	(	W	.	卡尔顿	)	.

DAWE（W. CARLTON）。

['jeloʊ] [ænd; ənd] [waɪt] .

Yellow	**and**	**White**	.
黄色的	和	白色的	.

黄色和白色。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .) [[faɪv]]
(See Keynotes Series .) [5]
(看 主题演讲 系列 .) [5]

（参见主题演讲系列。）[5]

[diː] ['teɪbli] ([lɔːrd]) .
DE TABLEY (LORD) .
德语 桌子 (主) .

德·塔布利（勋爵）。

['poʊəmz] , [drə'mætɪk][ænd; ənd] ['lɪrɪkl] .
Poems , Dramatic and Lyrical .
诗歌 , 戏剧性 和 抒情的 .

诗歌，戏剧诗和抒情诗。

[baɪ][dʒɑːn] ['lestər] ['wɔrən] ([lɔːrd] [diː] ['teɪbli]) .
By John Leicester Warren (Lord De Tabley) .
经过 约翰 莱斯特 沃伦 (主 德 桌子) .

作者：约翰·莱斯特·沃伦（德·塔布利勋爵）。

[ˌilə'streiʃəns] [ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ][siː] . [es] . ['rɪkɪts] .
Illustrations and Cover Design by C . S . Ricketts .
插图 和 覆盖 设计 经过 C . S . 里基茨 .

插图和封面设计：CS Ricketts。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['poʊəmz] , [drə'mætɪk][ænd; ənd] ['lɪrɪkl] .
Poems , Dramatic and Lyrical .
诗歌 , 戏剧性 和 抒情的 .

诗歌，戏剧诗和抒情诗。

['sekənd] ['sɪriːz] , ['juːnɪfɔːrm][ɪn]['baɪndɪŋ][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['fɔːrmər]['vɑːljəm] .
Second Series , uniform in binding with the former volume .
第二 系列 , 制服 在 结合 和 这 以前的 体积 .

第二辑，装订方式与前一辑相同。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [məkˈmɪlən] & [ˌsiː ˈoʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[diːs] (['gɜːrtruːd]) .
DIX (GERTRUDE) .
迪克斯 (格特鲁德) .

迪克斯（格特鲁德）。

[ðə; ði][gɜːrl][frʌm; frəm][ðə; ði][fɑːrm] .
The Girl from the Farm .
这 女孩 从 这 农场 .

来自农场的女孩。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[dɔstɔɪɛvskɨ] ([ef] .) .
DOSTOIEVSKY (F .) .
陀思妥耶夫斯基 (F .) .

陀思妥耶夫斯基（F.）

[siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] , ['vɑːl] . [ˌaɪˈaɪˈaɪ] .
See Keynotes Series , Vol . iii .
看 主题演讲 系列 , 沃尔 . 三、 .

参见《主题演讲系列》第三卷。

[ˌɛtʃɛgəˈraɪ] ([hoʊˈzeɪ]) .
ECHEGARAY (JOSÉ) .
埃切加雷 (何塞) .

埃切加雷（何塞）。

[siː] [lɪntʃ] (['hænə]) .
See Lynch (Hannah) .
看 林奇 (汉娜) .

参见林奇（汉娜）。

['ɛgɘtən] ([dʒɔːrdʒ]) .
EGERTON (GEORGE) .
埃格顿 (乔治) .

埃格顿（乔治）。

['kiːnəʊts] .
Keynotes .
主题演讲 .

主题演讲。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['dɪskɔːrdz] .
Discords .
Discord .

Discord。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[jʌŋ] - ['ditiz] .
Young Ofeg's Ditties .
年轻的 - 小调 .

年轻的奥菲格的歌谣。

[ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n][frʌm; frəm][ðə; ði] ['swiːdɪʃ] [ʌv; əv]['oʊlə] ['hænsən] .
A translation from the Swedish of Ola Hansson .
一个 翻译 从 这 瑞典 的 奥拉 汉森 .

这是 Ola Hansson 的瑞典语译文。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['ɔːbri] ['biədzli] .
With Title - page and Cover Design by Aubrey Beardsley .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 奥布里 比尔兹利 .

扉页和封面设计：奥布里·比尔兹利。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['rɑːbərts][bɹoʊz] .
Boston : Roberts Bros .
波士顿 : 罗伯茨 兄弟 .

波士顿：罗伯茨兄弟出版社

['fɑːr] (['flɔrəns]) .
FARR (FLORENCE) .
法尔 (佛罗伦萨) .

法尔（佛罗伦萨）。

[ðə; ði] ['dænsɪŋ] [fɔːn] .
The Dancing Faun .
这 跳舞 牧神 .

跳舞的牧神。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['flemɪŋ] ([dʒɔːrdʒ]) .
FLEMING (GEORGE) .
弗莱明 (乔治) .

弗莱明（乔治）。

[fɔːr; fər][pleɪn] ['wɪmɪn] ['oʊnli] .
For Plain Women only .
为了 清楚的 女性 仅有的 .

仅限素面女性。

([siː] ['meɪfer] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

['fletʃər] ([dʒeɪ] . [es] .) .
FLETCHER (J . S .) .
弗莱彻 (J . S .) .

弗莱彻（JS）。

[ðə; ði]['wʌndərf(ə)l] ['wɑːpənˌteɪk] .
The Wonderful Wapentake .
这 精彩的 瓦彭塔克 .

奇妙的瓦彭塔克。

[baɪ] - [ə; eɪ] [sʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] [sɔɪl] .
By ' A Son of the Soil .
经过 - 一个 儿子 的 这 土壤 .

作者：'大地之子'

- [wɪð; wɪθ] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['sɪmɪŋtən] .
' With 18 full - page Illustrations by J . A . Symington .
- 和 - 满的 - 页 插图 经过 J . 一个 . 辛明顿 .

'包含 JA Symington 绘制的 18 幅全页插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgoʊ] : [ə; eɪ] . [siː] . [məˈklɜːg] & [ˌsiː ˈoʊ] .
Chicago : A . C . McClurg & Co .
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

['fredrɪk] (['hærəld]) .
FREDERIC (HAROLD) .
弗雷德里克 (哈罗德) .

弗雷德里克（哈罗德）。

['mɪsɪz]['ælbərt] ['grʌndi] .
Mrs Albert Grundy .
太太 阿尔伯特 格伦迪 .

艾伯特·格伦迪夫人。

([si:] ['meɪfer] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

[geɪl] (['nɔ:rmən]) .
GALE (NORMAN) .
大风 (诺曼) .

盖尔（诺曼）。

['ɔ:rtʃərd] ['sɔŋz] .
Orchard Songs .
果园 歌曲 .

果园之歌。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ][dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɝ:θ] [keɪ] . [ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
With Title - page and Cover Design by J . Illingworth Kay . Fcap .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 J . 伊林沃思 凯 . FCAP .

标题页和封面设计：J. Illingworth Kay. Fcap.

8vo , ['aɪrɪʃ] ['lɪnɪn] .
8vo , Irish Linen .
8vo , 爱尔兰 亚麻布 .

8开本，爱尔兰亚麻布。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔ:lsoʊ][ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [ɪ'dɪʃn] ['lɪmɪtɪd] [ɪn] ['nʌmbər] [ɑ:n][hænd] - [meɪd] ['peɪpər] [baʊnd] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ['veləm] .
Also a Special Edition limited in number on hand - made paper bound in English vellum .
还 一个 特别的 版 有限的 在 数字 在 手 - 制成 纸 边界 在 英语 羊皮纸 .

:
.

另有限量版，采用手工纸印刷，并以英国羊皮纸装订。

£1 , 1s .
£1 , 1s .
£1 , 1s .

1英镑1先令。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʌtnəmz] [sʌnz] . [[sɪks]]
New York : G . P . Putnam's Sons . [6]
新的 约克 : G . P . 普特南 儿子们 . [6]

纽约：GP Putnam's Sons出版社。[6]

['gɑːrnɪt; 'gɑːrnət] (['ritʃəd]) .
GARNETT (RICHARD) .
石榴石 (理查德) .

加内特（理查德）。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ][dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɝːθ] [keɪ] . - ['kɑːpiz] .
With Title - page by J . Illingworth Kay . 350 copies .
和 标题 - 页 经过 J . 伊林沃思 凯 . - 副本 .

扉页由 J. Illingworth Kay 设计。限量 350 册。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊpləndˌ] & [deɪ] .
Boston : Copeland & Day .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['dænti] , ['pet,raːk] , ['kæˌmoʊnz] , - ['sɑːnəts] ['rendərd] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] .
Dante , Petrarch , Camoens , cxxiv Sonnets rendered in English .
但丁 , 彼特拉克 , 卡蒙斯 , - 十四行诗 渲染 在 英语 .

但丁、彼特拉克、卡蒙斯，《一百二十四首十四行诗》英文译本。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['gɪri] (['nɛvɪl]) .
GEARY (NEVILL) .
吉里 (内维尔) .

吉里（内维尔）。

[ə; eɪ] ['lɔjɚz] [waɪf] : [ə; eɪ]['nɑːv(ə)l] .
A Lawyer's Wife : A Novel .
一个 律师 妻子 : 一个 小说 .

律师的妻子：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['gɑːs] (['edmənd]) .
GOSSE (EDMUND) .
戈斯 (埃德蒙) .

戈斯（埃德蒙）。

[ðə; ði] ['letərz] [ʌv; əv] ['tɔməs] ['lʌvl] ['bɛˌdoʊz] .
The Letters of Thomas Lovell Beddoes .
这 信件 的 托马斯 洛弗尔 贝多斯 .

托马斯·洛弗尔·贝多斯的信件。

[naʊ] [fɜːrst] ['edɪtɪd] .
Now first edited .
现在 第一的 编辑 .

这是初稿。

[pɑːt] 8vo .
Pott 8vo .
波特 8vo .

Pott 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔ:lsoʊ] - ['kɑ:piz] [lɑ:rdʒ]['peɪpər] .
Also **25** **copies** **large** **paper** **.**
还 - 副本 大的 纸 .

另外需要25份大号纸张。

12s .
12s **.**
12s .

12秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[nu:] [jɔ:k] : [mək'mɪlən] & [ˌsi: 'oʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['greɪəm] (['kenɪθ]) .
GRAHAME **(** **KENNETH** **)** **.**
格雷厄姆 (肯尼斯) .

格雷厄姆（肯尼斯）。

['peɪgən]['pepərz] : [ə; eɪ] ['vɑ:ljəm] [ʌv; əv] ['eseiz] .
Pagan **Papers** **:** **A** **Volume** **of** **Essays** **.**
异教徒 文件 : 一个 体积 的 散文 .

异教徒论文集：散文集。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] ['ɔ:bri] ['biədzli] .
With **Title** **-** **page** **by** **Aubrey** **Beardsley** **.**
和 标题 - 页 经过 奥布里 比尔兹利 .

扉页由奥布里·比尔兹利绘制。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪ'kɑ:goʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥：

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** **.**
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ðə; ði]['goʊldən][eɪdʒ] .
The **Golden** **Age** **.**
这 金的 年龄 .

黄金时代。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥:

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** **.**
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[griːn] ([dʒiː] . [ə; eɪ] .) .
GREENE **(** **G** **.** **A** **.** **)** **.**
格林 (G . 一个 .) .

格林（GA）。

[ɪ'tæliən] ['lɪrɪsts] [ʌv; əv][tuː; tə] - [deɪ] .
Italian **Lyrists** **of** **To** **-** **day** **.**
意大利语 抒情诗人 的 到 - 天 .

当代意大利抒情诗人。

[trænz'leɪʃənz, træn'sleɪʃənz][ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['miːtəz] [frʌm; frəm][ə'baʊt] ['θɜːrti] - [faɪv] ['lɪvɪŋ] [ɪ'tæliən]
Translations **in** **the** **original** **metres** **from** **about** **thirty** **-** **five** **living** **Italian**
翻译 在 这 原来的 米 从 关于 三十 - 五 活的 意大利语
['poʊəts] , [wɪð; wɪθ] [ˌbɪbliə'græfɪkl] [ænd; ənd] [ˌbaɪə'græfɪkl] [noʊts] .
poets **,** **with** **bibliographical** **and** **biographical** **notes** **.**
诗人 , 和 书目 和 传记 笔记 .

收录了约 35 位在世意大利诗人的诗歌，并保留了原诗韵律，附有书目和传记注释。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [məkˈmɪlən] & [ˌsiː ˈoʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['griːnˌwʊd] (['fredrɪk]) .
GREENWOOD **(** **FREDERICK** **)** **.**
格林伍德 (弗雷德里克) .

格林伍德（弗雷德里克）。

[ɪˌmædʒɪˈneɪʃ(ə)n][ɪn] [driːmz] .
Imagination **in** **Dreams** **.**
想像力 在 梦想 .

梦境中的想象力。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [məkˈmɪlən] & [ˌsiː ˈoʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[heɪk] ([tiː] . ['gɔːrdn]) .
HAKE **(** **T** **.** **GORDON** **)** **.**
鳕鱼 (T . 戈登) .

鳕鱼（T. 戈登）。

[ə; eɪ] [sɪˈlekʃ(ə)n] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz]['poʊəmz] .
A **Selection** **from** **his** **Poems** **.**
一个 选择 从 他的 诗歌 .

他的诗选。

['edɪtɪd] [baɪ]['mɪsɪz] ['mɛˌnɛl] .
Edited **by** **Mrs** **Meynell** **.**
编辑 经过 太太 梅内尔 .

由梅内尔夫人编辑。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['pɔːrtrət] ['æftər][diː] . [dʒiː] . [rɔ'seti] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['gliːzən] [waɪt] .
With **a** **Portrait** **after** **D** **.** **G** **.** **Rossetti** **,** **and** **a** **Cover** **Design** **by** **Gleeson** **White** **.**
和 一个 肖像 后 D . G . 罗塞蒂 , 和 一个 覆盖 设计 经过 格里森 白色的 .

封面采用 DG Rossetti 的肖像画，由 Gleeson White 设计。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[stoʊn] [ænd; ənd] [ˈkɪmbəl] .
Stone and Kimball .
石头 和 金博尔 .

斯通和金博尔。

[ˈhænsən] ([ˈlɔːrə]) .
HANSSON (LAURA MARHOLM) .
汉森 (劳拉 马尔霍姆) .

汉森（劳拉·马霍姆）。

[ˈmɑːdərn] [ˈwɪmɪn] : [sɪks][ˌsaɪkəˈlɑːdʒɪk(ə)l] [sketʃiz] .
Modern Women : Six Psychological Sketches .
现代的 女性 : 六 心理 草图 .

现代女性：六个心理素描。

[[səˈfaiə] [kəˈvɑːlɛfski] , [dʒɔːrdʒ] [ˈɛgɚtən] , [ˌeləˈnɔːrə] [duːz] , [ˈæməli] - , [məˈriː] - ,
[Sophia Kovalevsky , George Egerton , Eleanora Duse , Amalie Skram , Marie Bashkirtseff ,
[索菲亚 科瓦列夫斯基 , 乔治 埃格顿 , 埃莉诺拉 杜丝 , 阿玛莉 - , 玛丽 - ,
[ə; eɪ] . [ˈɛdgrɛn] [ˈlɛflɚ] .]
A . Edgren Leffler .]
一个 . 埃德格伦 莱夫勒 .]

[索菲亚·科瓦列夫斯基、乔治·埃格顿、埃莉诺拉·杜斯、阿玛莉·斯克拉姆、玛丽·巴什基尔采夫、A·埃德格伦·莱夫勒。]

[trænzˈleɪtəd, trænˈsleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən][baɪ] [həːˈmaiəni] ['ræmzdən] .
Translated from the German by Hermione Ramsden .
翻译 从 这 德语 经过 赫敏 拉姆斯登 .

由 Hermione Ramsden 从德语翻译。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [['sɛvən]]
[In preparation . [7]
[在 准备 . [7]

[正在准备中。[7]

['hænsən] (['oʊlə]) .
HANSSON (OLA) .
汉森 (奥拉) .

汉森（OLA）。

[si:] ['ɛgɜ˞tən] .
See Egerton .
看 埃格顿 .

参见埃格顿。

['hɑ:rlənd] (['henri]) .
HARLAND (HENRY) .
哈兰德 (亨利) .

哈兰德（亨利）。

[greɪ] ['roʊziz] .
Grey Roses .
灰色的 玫瑰 .

灰色玫瑰。

([si:] ['ki:nəʊts] ['sɪri:z] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[heɪz] (['ælfred]) .
HAYES (ALFRED) .
海耶斯 (阿尔弗雷德) .

海耶斯（阿尔弗雷德）。

[ðə; ði] [veɪl] [ʌv; əv] ['ɑ:dən] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
The Vale of Arden and Other Poems .
这 谷 的 阿登 和 其他 诗歌 .

阿登谷及其他诗歌。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd][ə; eɪ]['kʌvər] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][i:] . [eɪtʃ] . [nu:] .
With a Title - page and a Cover designed by E . H . New .
和 一个 标题 - 页 和 一个 覆盖 设计 经过 E . H . 新的 .

标题页和封面由 EH New 设计。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔ:lsoʊ] - ['kɑ:piz] [lɑ:rdʒ] ['peɪpər] .
Also **25** **copies** **large** **paper** **.**
还 - 副本 大的 纸 .

另外需要25份大号纸张。

15s .
15s **.**
15s .

15秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['haɪnmən] (['wɪljəm]) .
HEINEMANN **(** **WILLIAM** **)** **.**
海涅曼 (威廉) .

海涅曼（威廉）。

[ðə; ði] [fɜ:rst] [step] .
The **First** **Step** **.**
这 第一的 步 .

第一步。

[ə; eɪ] [drə'mætɪk] ['moʊmənt] .
A **Dramatic** **Moment** **.**
一个 戏剧性 片刻 .

戏剧性的时刻。

[smɔ:l] 4to .
Small **4to** **.**
小的 4to .

小型 4 开本。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['hɑ:pər] (['nɔ:rə]) .
HOPPER **(** **NORA** **)** **.**
料斗 (诺拉) .

霍珀（诺拉）。

['bælədz] [ɪn] [proʊz] .
Ballads **in** **Prose** **.**
民谣 在 散文 .

散文体叙事诗。

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [ænd; ənd] ['kʌvər] [baɪ] ['wɔ:ltər] [west] .
With **a** **Title** **-** **page** **and** **Cover** **by** **Walter** **West** **.**
和 一个 标题 - 页 和 覆盖 经过 沃尔特 西方 .

扉页和封面由沃尔特·韦斯特绘制。

[ˌɛs'kjuː] . 16mo .

Sq	.	**16mo**	.
广场	.	16mo	.

16个月的平方

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[net] .

net	.
网	.

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['rɑːbərts] [brɔʊz] .

Boston	:	**Roberts**	**Bros**	.
波士顿	:	罗伯茨	兄弟	.

波士顿：罗伯茨兄弟出版社

[ə; eɪ] ['vɑːljəm] [ʌv; əv] ['poʊəmz] .

A	**Volume**	**of**	**Poems**	.
一个	体积	的	诗歌	.

诗集。

[wɪð; wɪθ] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['pætn] ['wɪlsn] .

With	**Title**	**-**	**page**	**designed**	**by**	**Patten**	**Wilson**	.
和	标题	-	页	设计	经过	帕滕	威尔逊	.

扉页由帕滕·威尔逊设计。

[ˌɛs'kjuː] . 16mo .

Sq	.	**16mo**	.
广场	.	16mo	.

16个月的平方

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[net] .

net	.
网	.

网。

[[ɪn] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .

[	**In**	**preparation**	.
[	在	准备	.

[准备中。

['haʊsmən] (['klɛməns]) .

HOUSMAN	**(**	**CLEMENCE**	**)**	.
豪斯曼	(	克勒门斯	)	.

豪斯曼（克莱门斯）。

[ðə; ði] [wɜːr; wər] [wʊlf] .

The	**Were**	**Wolf**	.
这	是	狼	.

狼人。

[wɪð; wɪθ][sɪks] [fʊl] - [peɪdʒ] [ˌɪlə'streɪʃəns] , ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] , [baɪ] ['lɔ:rəns]
With 和 **six** 六 **Full** 满的 **-** - **page** 页 **Illustrations** 插图 **,** , **Title** 标题 **-** - **page** 页 **and** 和 **Cover** 覆盖 **Design** 设计 **,** , **by** 经过 **Laurence** 劳伦斯
['haʊsmən] .
Housman 豪斯曼 **.** .

本书包含六幅全页插图、标题页和封面设计，由劳伦斯·豪斯曼绘制。

[ˌɛs'kju:] . 16mo .
Sq 广场 **.** . **16mo** 16mo **.** .

16个月的平方

4s .
4s 4s **.** .

4秒。

[net] .
net 网 **.** .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[[**In** 在 **preparation** 准备 **.** .

[准备中。

['haʊsmən] (['lɔ:rəns]) .
HOUSMAN 豪斯曼 **(** (**LAURENCE** 劳伦斯 **)**) **.** .

豪斯曼（劳伦斯）。

[gri:n] ['ærəs] : ['poʊəmz] .
Green 绿色的 **Arras** 阿拉斯 **:** : **Poems** 诗歌 **.** .

绿色阿拉斯：诗歌。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] .
With 和 **Illustrations** 插图 **by** 经过 **the** 这 **Author** 作者 **.** .

作者绘图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 王冠 **8vo** 8vo **.** .

皇冠8开。

5s .
5s 5s **.** .

5秒。

[net] .
net 网 **.** .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[[**In** 在 **preparation** 准备 **.** .

[准备中。

['ɜːrvɪŋ] (['lɔːrəns]) .
IRVING (LAURENCE) .
欧文 (劳伦斯) .

欧文（劳伦斯）。

[goʊdəfrɔɪ][ænd; ənd][jəj'lændə] : [ə; eɪ] [pleɪ] .
Godefroi and Yolande : A Play .
戈德弗罗伊 和 约兰德 : 一个 玩 .

Godefroi 和 Yolande：一部戏剧。

[wɪð; wɪθ] [θriː] [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] ['ɔːbri] ['biədzli] .
With three Illustrations by Aubrey Beardsley .
和 三 插图 经过 奥布里 比尔兹利 .

配有奥布里·比尔兹利的三幅插图。

[ɛs'ɛm] . 4to .
Sm . 4to .
小 . 4to .

小号 4to。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[dʒeɪmz] (['dʌbljuː] . [piː] .) .
JAMES (W . P .) .
詹姆斯 (W . P .) .

詹姆斯（WP）。

[roʊ'mæntɪk] [prə'fɛʃənz] : [ə; eɪ] ['vɑːljəm] [ʌv; əv] ['eseiz] .
Romantic Professions : A Volume of Essays .
浪漫的 职业 : 一个 体积 的 散文 .

浪漫的告白：散文集。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][dʒeɪ] . ['ɪlɪŋˌwɝːθ] [keɪ] . [kraʊn] 8vo .
With Title - page designed by J . Illingworth Kay . Crown 8vo .
和 标题 - 页 设计 经过 J . 伊林沃思 凯 . 王冠 8vo .

扉页由 J. Illingworth Kay 设计。皇冠八开本。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

['dʒɑ:nsən] (['laɪənl]) .
JOHNSON (LIONEL) .
约翰逊 (莱昂内尔) .

约翰逊（莱昂内尔）。

[ðə; ði][ɑ:rt][ʌv; əv] ['tɔməs] ['hɑ:rdi] : [sɪks] ['eseiz] .
The Art of Thomas Hardy : Six Essays .
这 艺术 的 托马斯 哈迪 : 六 散文 .

托马斯·哈代的艺术：六篇散文。

[wɪð; wɪθ] [etʃt] ['pɔ:rtrət] [baɪ]['wɪljəm, 'dʌbəju:'ɛm] . [s'traŋ] , [ænd; ənd] [ˌbɪbli'ɑ:grəfi] [baɪ][dʒɑ:n] [leɪn] .
With Etched Portrait by Wm . Strang , and Bibliography by John Lane .
和 蚀刻 肖像 经过 威廉 . 斯特朗 , 和 参考书目 经过 约翰 车道 .

配有 Wm. Strang 绘制的蚀刻肖像，以及 John Lane 撰写的参考书目。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['ɔ:lsoʊ] - ['kɑ:piz] , [lɑ:rdʒ]['peɪpər] , [wɪð; wɪθ] [pru:fs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['pɔ:rtrət] .
Also 150 copies , large paper , with proofs of the portrait .
还 - 副本 , 大的 纸 , 和 证明 的 这 肖像 .

另有 150 份大尺寸纸张复印件，附肖像样稿。

£1 , 1s .
£1 , 1s .
£1 , 1s .

1英镑1先令。

[net] .
net .
网 .

网。

[nu:] [jɔ:k] : [dɔd] , [mi:d] & [ˌsi: 'oʊ] . [[eɪt]]
New York : Dodd , Mead & Co . [8]
新的 约克 : 多德 , 米德 & 合作 . [8]

纽约：多德、米德公司[8]

['dʒɑ:nsən] (['pɔ:lin]) .
JOHNSON (PAULINE) .
约翰逊 (保琳) .

约翰逊（宝琳）。

[waɪt] ['wɑːmpəm] : ['poʊəmz] .
White **Wampum** **:** **Poems** **.**
白色的 贝壳串珠 : 诗歌 .

白色贝壳串珠：诗歌。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ][iː] . [eɪtʃ] . [nuː] .
With **a** **Title** **-** **page** **and** **Cover** **Design** **by** **E** **.** **H** **.** **New** **.**
和 一个 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 E . H . 新的 .

标题页和封面设计由 EH New 完成。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['læmsən] , [wʊlf] & [ˌsiː 'oʊ] .
Boston **:** **Lamson** **,** **Wolffe** **&** **Co** **.**
波士顿 : 拉姆森 , 沃尔夫 & 合作 .

波士顿：Lamson, Wolffe & Co.

['dʒɑːnˌstoʊn] ([siː] . [iː] .) .
JOHNSTONE **(** **C** **.** **E** **.** **)** **.**
约翰斯通 (C . E .) .

约翰斯通（CE）。

['bælədz] [ʌv; əv] [bɔɪ] [ænd; ənd] [biːk] .
Ballads **of** **Boy** **and** **Beak** **.**
民谣 的 男生 和 喙 .

男孩与喙的歌谣。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][ef] . [eɪtʃ] . ['taʊnzənd] .
With **a** **Title** **-** **page** **designed** **by** **F** **.** **H** **.** **Townsend** **.**
和 一个 标题 - 页 设计 经过 F . H . 汤森德 .

扉页由 FH Townsend 设计。

[ˌɛs'kjuː] . 32mo .
Sq **.** **32mo** **.**
广场 . 32mo .

32个月的平方

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['ki:nəʊts] ['sɪri:z] .
KEYNOTES SERIES .
主题演讲 系列 .

主题演讲系列。

[i:tʃ] ['vɑ:ljəm] [wɪð; wɪθ] ['speʃəli] [dɪ'zaɪnd] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] ['ɔ:bri] ['biədzli] .
Each volume with specially designed Title - page by Aubrey Beardsley .
每个 体积 和 特别 设计 标题 - 页 经过 奥布里 比尔兹利 .

每卷均由奥布里·比尔兹利特别设计扉页。

[kraʊn] 8vo , [klɔ:θ] .
Crown 8vo , cloth .
王冠 8vo , 布 .

Crown 8vo，布面精装。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['vɑ:l] . [aɪ] . ['ki:nəʊts] .
Vol . i . Keynotes .
沃尔 . 我 . 主题演讲 .

第一卷：主题演讲。

[baɪ] [dʒɔ:rdʒ] ['ɛgɘtən] .
By George Egerton .
经过 乔治 埃格顿 .

作者：乔治·埃格顿。

[['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃn] [naʊ] ['redi] .
[Seventh edition now ready .
[第七 版 现在 准备好 .

第七版现已出版。

['vɑ:l] . [i:] .
Vol . ii .
沃尔 . 二、 .

第二卷

[ðə; ði] ['dænsɪŋ] [fɔ:n] .
The Dancing Faun .
这 跳舞 牧神 .

跳舞的牧神。

[baɪ] ['flɔrəns] ['fɑ:r] .
By Florence Farr .
经过 佛罗伦萨 法尔 .

作者：弗洛伦斯·法尔

['vɑːl] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
Vol . **iii** .
沃尔 . 三、 .

第三卷

[pʊr] [foʊk] .
Poor **Folk** .
贫穷的 民间 .

穷人。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] ['rʌʃ(ə)n] [ʌv; əv][ef] . [dɔstɔɪɛvski] [baɪ]['liːnə; 'leɪnə]['mɪlmən] .
Translated **from** **the** **Russian** **of** **F** . **Dostoievsky** **by** **Lena** **Milman** .
翻译 从 这 俄语 的 F . 陀思妥耶夫斯基 经过 莉娜 米尔曼 .

由莉娜·米尔曼根据陀思妥耶夫斯基的俄语译本翻译。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] [muə; mɔː] .
With **a** **Preface** **by** **George** **Moore** .
和 一个 前言 经过 乔治 摩尔 .

由乔治·摩尔作序。

['vɑːl] . [ˌaɪ 'viː] .
Vol . **iv** .
沃尔 . 四 .

第四卷

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [ʌv; əv][ðə; ði][eɪdʒ] .
A **Child** **of** **the** **Age** .
一个 孩子 的 这 年龄 .

时代的产物。

[baɪ]['frænsɪs]['ædəmz] .
By **Francis** **Adams** .
经过 弗朗西斯 亚当斯 .

作者：弗朗西斯·亚当斯。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[viː] . [ðə; ði] [greɪt] [gɑːd][pæn][ænd; ənd][ðə; ði]['ɪnmoʊst] [laɪt] .
v . **The** **Great** **God** **Pan** **and** **The** **Inmost** **Light** .
v . 这 伟大的 上帝 平底锅 和 这 最 光 .

v.伟大的潘神和最深处的光芒。

[baɪ] ['ɑːrθər] ['mækən] .
By **Arthur** **Machen** .
经过 亚瑟 马亨 .

作者：亚瑟·梅钦。

[['sekənd] [ɪ'dɪʃn] [naʊ] ['redi] .
[**Second** **edition** **now** **ready** .
[第二 版 现在 准备好 .

第二版现已出版。

['vɑːl] . ['vaɪ, 'viː] .
Vol . **vi** .
沃尔 . 六 .

第六卷

['dɪskɔːrdz] .
Discords .
Discord .

Discord。

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['ɛgɚtən] .
By **George** **Egerton** **.**
经过 乔治 埃格顿 .

作者：乔治·埃格顿。

[[fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] [naʊ] ['redi] .
[**Fourth** **edition** **now** **ready** **.**
[第四 版 现在 准备好 .

第四版现已完成。

['vɑːl] . [ˌviːˌaɪ'aɪ] .
Vol **.** **vii** **.**
沃尔 . 七 .

第七卷

[prɪns] [zə'lɛski] .
Prince **Zaleski** **.**
王子 扎莱斯基 .

扎莱斯基王子。

[baɪ][em] . [piː] . [ʃiːl] .
By **M** **.** **P** **.** **Shiel** **.**
经过 M . P . 希尔 .

由议员希尔撰写。

['vɑːl] . [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .
Vol **.** **viii** **.**
沃尔 . 八 .

第八卷

[ðə; ði] ['wʊmən] [huː] [dɪd] .
The **Woman** **who** **Did** **.**
这 女士 WHO 做过 .

那个做了这件事的女人。

[baɪ][grænt] ['ælən] .
By **Grant** **Allen** **.**
经过 授予 艾伦 .

作者：格兰特·艾伦。

[[ˌeɪ'tiːnθ] [ɪ'dɪʃn] [naʊ] ['redi] .
[**Eighteenth** **edition** **now** **ready** **.**
[第十八 版 现在 准备好 .

第十八版现已出版。

['vɑːl] . [ˌaɪ'ɛks] .
Vol **.** **ix** **.**
沃尔 . 九 .

第九卷

['wɪmənz] ['trædʒədi] .
Women's **Tragedies** **.**
女性的 悲剧 .

女性悲剧。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː] . ['laʊri] .
By **H** **.** **D** **.** **Lowry** **.**
经过 H . D . 洛瑞 .

作者：HD Lowry。

['vɑːl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[eks] . [greɪ] ['roʊziz] .
x . **Grey** **Roses** .
x . 灰色的 玫瑰 .

x. 灰色玫瑰。

[baɪ] ['henri] ['hɑːrlənd] .
By **Henry** **Harland** .
经过 亨利 哈兰德 .

作者：亨利·哈兰德。

['vɑːl] . [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] .
Vol . **xi** .
沃尔 . 十一 .

第十一卷

[æt; ət][ðə; ði][fɜːrst]['kɔːrnər][ænd; ənd] ['ʌðər] ['stɔːriz] .
At **the** **First** **Corner** **and** **Other** **Stories** .
在 这 第一的 角落 和 其他 故事 .

在第一个街角及其他故事。

[baɪ][eɪtʃ] . [biː] . ['mɛriːət] ['wɑːtsn] .
By **H** . **B** . **Marriott** **Watson** .
经过 H . B . 万豪酒店集团 沃森 .

作者：HB Marriott Watson。

['vɑːl] . [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
Vol . **xii** .
沃尔 . 十二 .

第十二卷

['mɑːnoʊˌkroʊmz] .
Monochromes .
单色 .

单色画。

[baɪ] ['elə] ['dɑːrˌsiː] .
By **Ella** **D'Arcy** .
经过 艾拉 达西 .

作者：艾拉·达西。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
xiii .
十三 .

十三、

[æt; ət][ðə; ði] [rɛltən] [ɑːrmz] .
At **the** **Relton** **Arms** .
在 这 雷尔顿 武器 .

在雷尔顿武器酒店。

[baɪ] ['evlɪn] [ʃɑːrp] .
By **Evelyn** **Sharp** .
经过 伊芙琳 锋利的 .

作者：伊芙琳·夏普。

['vɑːl] . [ˌɛksˌaɪ'viː] .
Vol . **xiv** .
沃尔 . 十四 .

第十四卷

[ðə; ði][gɜːrl][frʌm; frəm][ðə; ði][fɑːrm] .

The	**Girl**	**from**	**the**	**Farm**	**.**
这	女孩	从	这	农场	.

来自农场的女孩。

[baɪ] ['gɜːrtruːd] [diːs] .

By	**Gertrude**	**Dix**	**.**
经过	格特鲁德	迪克斯	.

作者：格特鲁德·迪克斯。

['vɑːl] .

Vol	**.**
沃尔	.

卷

['ɛks'viː] .

xv	**.**
十五	.

十五、

[ðə; ði] ['mɪrər] [ʌv; əv]['mjuːzɪk] .

The	**Mirror**	**of**	**Music**	**.**
这	镜子	的	音乐	.

音乐之镜。

[baɪ] ['stænli] [viː] . ['mɑːˌkaʊər] .

By	**Stanley**	**V**	**.**	**Makower**	**.**
经过	斯坦利	V	.	马科沃	.

作者：斯坦利·V·马科沃。

['vɑːl] . [ˌɛks'viː'aɪ] .

Vol	**.**	**xvi**	**.**
沃尔	.	十六	.

第十六卷

['jeloʊ] [ænd; ənd] [waɪt] .

Yellow	**and**	**White**	**.**
黄色的	和	白色的	.

黄色和白色。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['kɑːrltən] ['dɔ] .

By	**W**	**.**	**Carlton**	**Dawe**	**.**
经过	W	.	卡尔顿	道	.

作者：W·卡尔顿·道。

['vɑːl] .

Vol	**.**
沃尔	.

卷

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] .

xvii	**.**
十七	.

十七。

[ðə; ði]['maʊnt(ə)n] ['lʌvəz] .

The	**Mountain**	**Lovers**	**.**
这	山	恋人	.

山中恋人。

[baɪ][fiː'oʊnə][mə'klaʊd] .

By	**Fiona**	**Macleod**	**.**
经过	菲奥娜	麦克劳德	.

作者：菲奥娜·麦克劳德。

['vɑ:l] . [ˌɛksˌvi:'aɪ'aɪ'aɪ] .
Vol . **xviii** .
沃尔 . 十八 .

第十八卷

[ðə; ði] ['wʊmən] [hu:] ['dɪdnt] .
The **Woman** **Who** **Didn't** .
这 女士 WHO 没有 .

那个没有这么做的女人。

[baɪ] [vɪk'tɔ:riə] [krɔ:s] .
By **Victoria** **Crosse** .
经过 维多利亚 克罗斯 .

作者：维多利亚·克罗斯。

[['sekənd] [ɪ'dɪʃn] [naʊ] ['redi] . [[naɪn]]
[**Second** **edition** **now** **ready** . **[** **9** **]**
[第二 版 现在 准备好 . [9]

第二版现已出版。[9]

[ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] [ɑ:r; ər] [ɪn] ['ræpɪd] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
The **following** **are** **in** **rapid** **preparation** .
这 下列的 是 在 迅速的 准备 .

以下项目正在加紧准备中。

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˌaɪ'ɛks] .
xix .
十九 .

十九。

[ðə; ði] [θri:] [ɪm'pɑ:stər] .
The **Three** **Impostors** .
这 三 冒名顶替者 .

三个冒名顶替者。

[baɪ] ['ɑ:rθər] ['mækən] .
By **Arthur** **Machen** .
经过 亚瑟 马亨 .

作者：亚瑟·梅钦。

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

['eks 'eks] .
xx .
xx .

xx。

['noʊˌbɑ:ˌdi:z, 'noʊbədi:z] [fɔ:lt] .
Nobody's **Fault** .
没有人 过错 .

这不是任何人的错。

[baɪ] ['netə] [sɪ'rɛt] .
By **Netta** **Syrett** .
经过 内塔 西雷特 .

作者：内塔·西雷特。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˈɛksˈaɪ] .
xxi .
二十一 .

二十一。

[ðə; ði] [ˈbrɪtɪʃ] [baːˈbɛəriənz] .
The **British** **Barbarians** .
这 英国 野蛮人 .

英国野蛮人。

[baɪ][grænt]['ælən] .
By **Grant** **Allen** .
经过 授予 艾伦 .

作者：格兰特·艾伦。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪ] .
xxii .
二十二 .

二十二、

[ɪn] ['hoʊmspʌn] .
In **Homespun** .
在 质朴的 .

家常菜。

[baɪ][iː] . ['nɛsbɪt] .
By **E** . **Nesbit** .
经过 E . 内斯比特 .

作者：E. Nesbit。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌɛksˈɛksˈaɪˈaɪˈaɪ] .
xxiii .
二十三 .

二十三、

[pləˈtɑːnɪk] [əˈfekʃənz] .
Platonic **Affections** .
柏拉图式 情感 .

柏拉图式的感情。

[baɪ][dʒɑːn] [smɪθ] .
By **John** **Smith** .
经过 约翰 史密斯 .

作者：约翰·史密斯。

['vɑːl] . [ˌɛksˈɛksˈaɪˈviː] .
Vol . **xxiv** .
沃尔 . 二十四 .

[nets] [fɔːr; fər][ðə; ði] [wɪnd] .
Nets **for** **the** **Wind** **.**
网 为了 这 风 .

防风网。

[baɪ][ˌju ɛn 'e] ['teilə] .
By **Una** **Taylor** **.**
经过 乌娜 泰勒 .

作者：尤娜·泰勒。

['vɑːl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[ˌɛks'ɛks'viː] .
xxv **.**
25 .

二十五、

['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd] [griːn] .
Orange **and** **Green** **.**
橙子 和 绿色的 .

橙色和绿色。

[baɪ]['kɔːldwəl] ['lɪpsɪt] .
By **Caldwell** **Lipsett** **.**
经过 卡德威尔 利普塞特 .

作者：卡德威尔·利普塞特。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['rɑːbərts][bɹoʊz] .
Boston **:** **Roberts** **Bros** **.**
波士顿 : 罗伯茨 兄弟 .

波士顿：罗伯茨兄弟出版社

[kɪŋ] (['mɔd] ['ɛgɝtən]) .
KING **(** **MAUDE** **EGERTON** **)** **.**
国王 (莫德 埃格顿) .

国王（莫德·埃格顿）。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

约翰·莱恩 (John Lane) (List of Books in Belles Lettres)
第2/3页

[raʊnd] [ə'baʊt] [ə; eɪ] ['braɪtn] [koʊtʃ] ['ɑːfɪs] .
Round about a Brighton Coach Office .
圆形的 关于 一个 布莱顿 教练 办公室 .

布莱顿长途汽车公司办公室附近。

[wɪð; wɪθ] - [ˌɪlə'streiʃəns] [baɪ] ['luːsi] [kemp] [weltʃˌwelʃ] .
With 30 Illustrations by Lucy Kemp Welch .
和 - 插图 经过 露西 肯普 韦尔奇 .

配有露西·坎普·韦尔奇绘制的 30 幅插图。

[ˌsiː'ɑːr] . 8vo .
Cr . 8vo .
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['lændər] (['hæri]) .
LANDER (HARRY) .
着陆器 (哈利) .

兰德（哈里）。

[weid] [ɪn][ðə; ði] ['bæləns] : [ə; eɪ]['nɑːv(ə)l] .
Weighed in the Balance : A Novel .
称重 在 这 平衡 : 一个 小说 .

权衡利弊：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[læŋ] (['ændru:]) .
LANG (ANDREW) .
语言 (安德鲁) .

朗（安德鲁）。

[si:] ['stɑ:dərt] .
See Stoddart .
看 斯托达特 .

参见斯托达特。

['leðər] ([ɑ:r] . [keɪ] .) .
LEATHER (R . K .) .
皮革 (拉 . K .) .

皮革（RK）。

[və:siz] .
Verses .
诗句 .

诗句。

- ['kɑ:piz] .
250 copies .
- 副本 .

250份。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[træns'fə:d] [baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θər] [tu:; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['pʌblɪʃər] .
Transferred by the Author to the present Publisher .
转移 经过 这 作者 到 这 展示 出版商 .

作者已将版权转让给现在的出版商。

[lə] [ˌgæli'ɛn] (['ritʃəd]) .
LE GALLIENNE (RICHARD) .
LE 加利安 (理查德) .

LE GALLIENNE（RICHARD）。

[proʊz] ['fænsis] .
Prose Fancies .
散文 幻想 .

散文幻想曲。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɔːθər] [baɪ] ['wɪlsn] [stɪr] .

With	Portrait	of	the	Author	by	Wilson	Steer	.
和	肖像	的	这	作者	经过	威尔逊	转向	.

附威尔逊·斯蒂尔所绘的《作者肖像》。

[fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] .

Fourth	Edition	.
第四	版	.

第四版。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

['pɜːrp(ə)l] [klɔːθ] .

Purple	cloth	.
紫色的	布	.

紫色布料。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[net] .

net	.
网	.

网。

['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] ['lɪmɪtɪd] [lɑːrdʒ]['peɪpər] [ɪ'dɪʃn] .

Also	a	limited	large	paper	edition	.
还	一个	有限的	大的	纸	版	.

还有限量版大开本纸质版。

12s .

12s	.
12s	.

12秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[net] .

net	.
网	.

网。

[nuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʌtnəmz] [sʌnz] .

New	York	:	G	.	P	.	Putnam's	Sons	.
新的	约克	:	G	.	P	.	普特南	儿子们	.

纽约：GP Putnam's Sons出版社。

[ðə; ði] [bʊk] [bɪlz] [ʌv; əv] [nɑːr'sɪsəs] , [æn; ən] [ə'kaʊnt] ['rendərd] [baɪ] ['rɪtʃəd] [lə] [ˌgæli'ɛn] .

The	Book	Bills	of	Narcissus	,	An	Account	rendered	by	Richard	le	Gallienne	.
这	书	账单	的	纳西索斯	,	一个	帐户	渲染	经过	理查德	勒	加利安	.

《纳尔西索斯的账簿》，理查德·勒·加利安所作的记述。

[θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] .

Third	Edition	.
第三	版	.

第三版。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] .

With	a	Frontispiece	.
和	一个	卷首插图	.

附卷首插图。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

['pɜːrp(ə)l] [klɔːθ] .

Purple	cloth	.
紫色的	布	.

紫色布料。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[net] .

net	.
网	.

网。

['ɔːlsoʊ] - ['kɑːpiz] [ɑːn][lɑːrdʒ]['peɪpər] .

Also	50	copies	on	large	paper	.
还	-	副本	在	大的	纸	.

另加50份大纸印刷版。

8vo .

8vo	.
8vo	.

8开。

10s .

10s	.
10s	.

10秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[net] .

net	.
网	.

网。

[nuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʌtnəmz] [sʌnz] .

New	York	:	G	.	P	.	Putnam's	Sons	.
新的	约克	:	G	.	P	.	普特南	儿子们	.

纽约：GP Putnam's Sons出版社。

['rɑːbərt] ['luːɪs] ['stiːvnsn] , [æn; ən]['elədʒi] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] , ['meɪnli] ['pɜːrsən(ə)l] .

Robert	Louis	Stevenson	,	an	Elegy	,	and	Other	Poems	,	mainly	Personal	.
罗伯特	路易斯	史蒂文森	,	一个	挽歌	,	和	其他	诗歌	,	主要	个人的	.

罗伯特·路易斯·史蒂文森，《挽歌及其他诗歌，主要为个人诗篇》。

[wɪð; wɪθ] [etʃt] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ][diː] . [waɪ] . ['kæmərən] .

With	**Etched**	**Title**	**-**	**page**	**by**	**D**	**.**	**Y**	**.**	**Cameron**	**.**
和	蚀刻	标题	-	页	经过	D	.	是	.	卡梅伦	.

由 DY Cameron 绘制蚀刻标题页。

[ˌsiː'ɑːr] . 8vo .

Cr	**.**	**8vo**	**.**
Cr	.	8vo	.

Cr. 8vo。

['pɜːrp(ə)l] [klɔːθ] .

Purple	**cloth**	**.**
紫色的	布	.

紫色布料。

4s .

4s	**.**
4s	.

4秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[net] .

net	**.**
网	.

网。

['ɔːlsoʊ] - ['kɑːpiz] [ɑːn][lɑːrdʒ]['peɪpər] .

Also	**75**	**copies**	**on**	**large**	**paper**	**.**
还	-	副本	在	大的	纸	.

另加75份大纸印刷版。

8vo .

8vo	**.**
8vo	.

8开。

12s .

12s	**.**
12s	.

12秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[net] .

net	**.**
网	.

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊplənd] & [deɪ] .

Boston	**:**	**Copeland**	**&**	**Day**	**.**
波士顿	:	科普兰	&	天	.

波士顿：Copeland & Day。

['ɪŋglɪʃ] ['poʊəmz] .

English	**Poems**	**.**
英语	诗歌	.

英文诗歌。

[fɔːrθ] [ɪˈdɪʃn] , [rɪˈvaɪzd] .
Fourth **Edition** **,** **revised** **.**
第四 版 , 修改 .

第四版，修订版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

['pɜːrp(ə)l] [klɔːθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊplənd] & [deɪ] . [-]
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.** **[** **10** **]**
波士顿 : 科普兰 & 天 . [-]

波士顿：Copeland & Day。[10]

[ˌretrəˈspektɪv] [rɪˈvjuːz] , [ə; eɪ] ['lɪtəreri] [lɔːg] , - - - .
Retrospective **Reviews** **,** **A** **Literary** **Log** **,** **1891** **-** **1895** **.**
回顾性 评论 , 一个 文学 日志 , - - - .

回顾性评论，文学日志，1891-1895。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

[kraʊn] 8vo .
crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠 8vo。

['pɜːrp(ə)l] [klɔːθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

9s .
9s **.**
9s .

9秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[nuː] [jɔːk] : [dɔd] , [miːd] & [ˌsiː 'oʊ] .
New York : Dodd , Mead & Co .
新的 约克 : 多德 , 米德 & 合作 .

纽约：多德、米德公司

[dʒɔːrdʒ] ['merɪdɪθ] : [sʌm; səm] [ˌkærɪktə'rɪstɪks] .
George Meredith : Some Characteristics .
乔治 梅雷迪思 : 一些 特征 .

乔治·梅雷迪思：一些特点。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbɪbli'ɑːgrəfi] ([mʌtʃ] [ɪn'lɑːrdʒd]) [baɪ][dʒɑːn] [leɪn] , ['pɔːrtrət] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
With a Bibliography (much enlarged) by John Lane , Portrait , etc .
和 一个 参考书目 (很多 放大) 经过 约翰 车道 , 肖像 , ETC .

附约翰·莱恩（John Lane）撰写的（大幅扩充的）参考书目，肖像等。

[fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[ˌsiː'ɑːr] . 8vo .
Cr . 8vo .
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

['pɜːrp(ə)l] [klɔːθ] .
Purple cloth .
紫色的 布 .

紫色布料。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] [rɪ'lɪdʒən] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['lɪtəreri] [mæn] .
The Religion of a Literary Man .
这 宗教 的 一个 文学 男人 .

一位文学家的宗教信仰。

5th ['θaʊz(ə)nd] .
5th thousand .
5th 千 .

第5000名。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

['pɜːrp(ə)l] [klɔːθ] .
Purple **cloth** **.**
紫色的 布 .

紫色布料。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['ɔːlsoʊ][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] ['ruːbrikeitid] [ɪ'dɪʃn] [ɑːn][hænd] - [meɪd] ['peɪpər] .
Also **a** **special** **rubricated** **edition** **on** **hand** **-** **made** **paper** **.**
还 一个 特别的 带红线的 版 在 手 - 制成 纸 .

还有手工纸上的特别红彩版。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [dʒiː] . [piː] . ['pʌtnəmz] [sʌnz] .
New **York** **:** **G** **.** **P** **.** **Putnam's** **Sons** **.**
新的 约克 : G . P . 普特南 儿子们 .

纽约：GP Putnam's Sons出版社。

['lɪpsɪt] (['kɔːldwəl]) .
LIPSETT **(** **CALDWELL** **)** **.**
利普塞特 (卡德威尔) .

利普塞特（考德威尔）。

['ɔrɪndʒ] [ænd; ənd] [griːn] .
Orange **and** **Green** **.**
橙子 和 绿色的 .

橙色和绿色。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['laʊri] ([eɪtʃ] . [diː] .) .
LOWRY (H . D .) .
洛瑞 (H . D .) .

劳瑞（高清）。

['wɪmənz] ['trædʒədi] .
Women's Tragedies .
女性的 悲剧 .

女性悲剧。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['luːkəs] (['winifrid]) .
LUCAS (WINIFRED) .
卢卡斯 (温妮弗雷德) .

卢卡斯（温妮弗雷德）。

[ə; eɪ] ['vɑːljəm] [ʌv; əv]['poʊəmz] .
A Volume of Poems .
一个 体积 的 诗歌 .

诗集。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[lɪntʃ] (['hænə]) .
LYNCH (HANNAH) .
私刑 (汉娜) .

林奇（汉娜）。

[ðə; ði] [greɪt] - [ænd; ənd] ['fɑːli] [ɔːr] ['seɪntlinəs] .
The Great Galeoto and Folly or Saintliness .
这 伟大的 - 和 蠢事 或者 圣洁 .

伟大的加莱奥托与愚行或圣洁。

[tuː] [pleɪz] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['spænɪʃ] [ʌv; əv][hoʊ'zeɪ] [ˌɛtʃɛgə'raɪ] , [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
Two Plays , from the Spanish of José Echegaray , with an Introduction .
二 演出 , 从 这 西班牙语 的 何塞 埃切加雷 , 和 一个 介绍 .

两部戏剧，改编自何塞·埃切加雷的西班牙戏剧，附导言。

[smɔːl] 4to .
Small **4to** **.**
小的 4to .

小型 4 开本。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['læmsən] , [wʊlf] & [ˌsiː 'oʊ] .
Boston **:** **Lamson** **,** **Wolffe** **&** **Co** **.**
波士顿 : 拉姆森 , 沃尔夫 & 合作 .

波士顿：Lamson, Wolffe & Co.

['mækən] (['ɑːrθər]) .
MACHEN **(** **ARTHUR** **)** **.**
机械 (亚瑟) .

MACHEN（亚瑟）。

[ðə; ði] [greɪt] [gɑːd][pæn] . ([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
The **Great** **God** **Pan** **.** **(** **See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
这 伟大的 上帝 平底锅 . (看 主题演讲 系列 .)

伟大的潘神。（参见主题演讲系列。）

[ðə; ði] [θriː] [ɪm'pɑːstər] .
The **Three** **Impostors** **.**
这 三 冒名顶替者 .

三个冒名顶替者。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[mə'klaʊd] ([fiː'oʊnə]) .
MACLEOD **(** **FIONA** **)** **.**
麦克劳德 (菲奥娜) .

麦克劳德（菲奥娜）。

[ðə; ði]['maʊnt(ə)n] ['lʌvəz] .
The **Mountain** **Lovers** **.**
这 山 恋人 .

山中恋人。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)**
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['mɑːˌkaʊər] (['stænli] [viː] .) .
MAKOWER **(** **STANLEY** **V** **.** **)** **.**
马科沃 (斯坦利 V .) .

MAKOWER（STANLEY V.）。

[ðə; ði] ['mɪrər] [ʌv; əv]['mjuːzɪk] .
The **Mirror** **of** **Music** **.**
这 镜子 的 音乐 .

音乐之镜。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

- (['θiːoʊ] .) .
MARZIALS (THEO .) .
- (西奥 .) .

MARZIALS（THEO.）。

[ðə; ði] ['gæləri] [ʌv; əv] ['pɪdʒɪns] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
The Gallery of Pigeons and Other Poems .
这 画廊 的 鸽子 和 其他 诗歌 .

鸽子画廊及其他诗歌。

[poʊst] 8vo .
Post 8vo .
邮政 8vo .

8vo 后。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[['veri] [fjuː] [rɪ'meɪn] .
[Very few remain .
[非常 很少 保持 .

所剩无几。

[træns'fəːd] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθər] [tuː; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt] ['pʌblɪʃər] .
Transferred by the Author to the present Publisher .
转移 经过 这 作者 到 这 展示 出版商 .

作者已将版权转让给现在的出版商。

['mæθjuː] ([fræŋk]) .
MATHEW (FRANK) .
马修 (坦率) .

马修（弗兰克）。

[ðə; ði] [wʊd] [ʌv; əv][ðə; ði] [b'ræmblz] : [ə; eɪ]['nɑːv(ə)l] .
The Wood of the Brambles : A Novel .
这 木头 的 这 荆棘 : 一个 小说 .

荆棘林：一部小说。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [-]
[In preparation . [11]
[在 准备 . [-]

[准备中。[11]

[ðə; ði] ['meɪfer] [set] .
THE MAYFAIR SET .
这 梅菲尔 放 .

梅菲尔区。

[i:tʃ] ['vɑ:ljəm] [ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Each volume fcap .
每个 体积 FCAP .

每个卷 fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['vɑ:l] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] .
i .
我 .

我。

[ðə; ði] [ˌɔːtəbaɪˈɑːgrəfi] [ʌv; əv][ə; eɪ] [bɔɪ] : ['pæsədʒəz, 'pæsɪdʒɪz][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][baɪ][hɪz; ɪz] [frend] , [dʒiː] .

The	Autobiography	of	a	Boy	:	Passages	selected	by	his	Friend	,	G	.
这	自传	的	一个	男生	:	段落	已选	经过	他的	朋友	,	G	.

[es] . [striːt] .

S	.	Street	.
S	.	街道	.

一个男孩的自传：由他的朋友 GS Street 挑选的段落。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][siː] . ['dʌbljuː] . ['fɝːs] .

With	a	Title	-	page	designed	by	C	.	W	.	Furse	.
和	一个	标题	-	页	设计	经过	C	.	W	.	弗斯	.

标题页由 CW Furse 设计。

[[fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] [naʊ] ['redi] .

[	Fourth	Edition	now	ready	.
[	第四	版	现在	准备好	.

第四版现已完成。

['vɑːl] . [iː] .

Vol	.	ii	.
沃尔	.	二、	.

第二卷

[ðə; ði]['dʒoʊnzɪz][ænd; ənd][ðə; ði]['æstərɪsks] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɪn] ['mɑːnəlɔːg] .

The	Joneses	and	the	Asterisks	:	a	Story	in	Monologue	.
这	琼斯	和	这	星号	:	一个	故事	在	独白	.

琼斯一家和星号：独白故事。

[baɪ]['dʒerəld] ['kæmbl] .

By	Gerald	Campbell	.
经过	杰拉尔德	坎贝尔	.

作者：杰拉尔德·坎贝尔。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd][sɪks] [ˌɪlə'streiʃənz] [baɪ][ef] . [eɪtʃ] . ['taʊnzənd] .

With	Title	-	page	and	six	Illustrations	by	F	.	H	.	Townsend	.
和	标题	-	页	和	六	插图	经过	F	.	H	.	汤森德	.

扉页及六幅插图由 FH Townsend 绘制。

['vɑːl] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .

Vol	.	iii	.
沃尔	.	三、	.

第三卷

[sɪ'lekt] [ˌkɔnvə'seiʃənz] [wɪð; wɪθ][æn; ən]['ʌŋk(ə)l] [naʊ] [ɪk'stɪŋkt] .

Select	Conversations	with	an	Uncle	now	extinct	.
选择	对话	和	一个	叔叔	现在	灭绝	.

《与叔叔的对话》现已绝版。

[baɪ][eɪtʃ] . [dʒiː] . [welz] .

By	H	.	G	.	Wells	.
经过	H	.	G	.	威尔斯	.

作者：H·G·威尔斯。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ][ef] . [eɪtʃ] . ['taʊnzənd] .

With	Title	-	page	by	F	.	H	.	Townsend	.
和	标题	-	页	经过	F	.	H	.	汤森德	.

扉页由 FH Townsend 设计。

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [ɑːr; ər][ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .

The	following	are	in	preparation	.
这	下列的	是	在	准备	.

以下内容正在准备中。

['vɑːl] . [ˌaɪ 'viː] .
Vol . **iv** .
沃尔 . 四 .

第四卷

[ðə; ði] [fiːsts] [ʌv; əv] ['ɔːtoʊlɪkəs] : [ðə; ði]['daɪəri][ʌv; əv][ə; eɪ] ['griːdi] ['wʊmən] .
The **Feasts** **of** **Autolycus** **:** **The** **Diary** **of** **a** **Greedy** **Woman** **.**
这 盛宴 的 自流库斯 : 这 日记 的 一个 贪婪的 女士 .

《奥托吕科斯的盛宴：一个贪婪女人的日记》。

['edɪtɪd] [baɪ] [ɪ'lɪzəbəθ] ['rəubinz] ['penəl] .
Edited **by** **Elizabeth** **Robins** **Pennell** **.**
编辑 经过 伊丽莎白 知更鸟 佩内尔 .

由伊丽莎白·罗宾斯·佩内尔编辑。

['vɑːl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[viː] . ['mɪsɪz]['ælbərt] ['grʌndi] : [ˌɑːbzɝ'veɪʃənz] [ɪn][fə'listiə; fi-] .
v **.** **Mrs** **Albert** **Grundy** **:** **Observations** **in** **Philistia** **.**
v . 太太 阿尔伯特 格伦迪 : 观察 在 非利士 .

v. 阿尔伯特·格伦迪夫人：非利士的观察。

[baɪ]['hærəld] ['fredrɪk] .
By **Harold** **Frederic** **.**
经过 哈罗德 弗雷德里克 .

作者：哈罗德·弗雷德里克。

['vɑːl] . ['vaɪ, 'viː] .
Vol **.** **vi** **.**
沃尔 . 六 .

第六卷

[fɔːr; fər][pleɪn] ['wɪmɪn] ['oʊnli] .
For **Plain** **Women** **Only** **.**
为了 清楚的 女性 仅有的 .

仅限素颜女性。

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['flemɪŋ] .
By **George** **Fleming** **.**
经过 乔治 弗莱明 .

作者：乔治·弗莱明。

[nuː] [jɔːk] : [ðə; ði] ['mɛriːəm] ['kʌmpəni] .
New **York** **:** **The** **Merriam** **Company** **.**
新的 约克 : 这 梅里亚姆 公司 .

纽约：梅里亚姆公司。

['merɪdɪθ] ([dʒɔːrdʒ]) .
MEREDITH **(** **GEORGE** **)** **.**
梅雷迪思 (乔治) .

梅雷迪思（乔治）。

[ðə; ði][fɜːrst] ['pʌblɪʃt] ['pɔːrtrət] [ʌv; əv] [ðɪs] ['ɔːθər] , [ɪn'greɪvd] [ɑːn][ðə; ði] [wʊd] [baɪ]['dʌbljuː] .
The **First** **Published** **Portrait** **of** **this** **Author** **,** **engraved** **on** **the** **wood** **by** **W** **.**
这 第一的 已发布 肖像 的 这 作者 , 刻 在 这 木头 经过 W .
- ['gɑːrdnər] ,
Biscombe **Gardner** **,**
- 加德纳 ,

作者的第一幅公开肖像，由W. Biscombe Gardner雕刻在木头上。

['æftər][ðə; ði] ['peɪntɪŋ] [baɪ][dʒi:] . [ef] . [wɑ:ts] .
after the painting by G . F . Watts .
后 这 绘画 经过 G . F . 瓦特 .

仿照GF Watts的画作。

[pru:f] ['kɑ:piz] [ɑ:n][ˌdʒæpə'ni:z] ['veləm] , [saɪnd] [baɪ]['peɪntər][ænd; ənd][ɪn'greɪvər] .
Proof copies on Japanese vellum , signed by painter and engraver .
证明 副本 在 日本人 羊皮纸 , 签名 经过 画家 和 雕刻师 .

日本羊皮纸样，由画家和雕刻师签名。

£1 , 1s .
£1 , 1s .
£1 , 1s .

1英镑1先令。

[net] .
net .
网 .

网。

['mɛˌnɛl] (['mɪsɪz] .) , (['ælɪs] [si:] . ['tɔmpsn]) .
MEYNELL (MRS .) , (ALICE C . THOMPSON) .
梅内尔 (太太 .) , (爱丽丝 C . 汤普森) .

梅内尔（夫人），（爱丽丝·C·汤普森）。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[aʊt] [ʌv; əv] [prɪnt] [æt; ət]['prez(ə)nt] .
[Out of Print at present .
[出去 的 打印 在 展示 .

[目前已绝版。

[ə; eɪ] [fju:] [ʌv; əv][ðə; ði] - [lɑ:rdʒ]['peɪpər]['kɑ:piz] ([fɜ:rst] [ɪ'dɪʃn]) [rɪ'meɪn] , 12s .
A few of the 50 large paper copies (First Edition) remain , 12s .
一个 很少 的 这 - 大的 纸 副本 (第一的 版) 保持 , 12s .

50 本大开本纸质样书（第一版）中还剩下几本，售价 12 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] ['rɪðəm] [ʌv; əv] [laɪf] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['eseiz] .
The **Rhythm** **of** **Life** **and** **Other** **Essays** .
这 韵律 的 生活 和 其他 散文 .

生活的节奏及其他散文。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second **Edition** .
第二 版 .

第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . **8vo** .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ə; eɪ] [fjuː] [ʌv; əv] [ðə; ði] - [lɑːrdʒ] ['peɪpər] ['kɑːpiz] ([fɜːrst] [ɪ'dɪʃn]) [rɪ'meɪn] , 12s .
A **few** **of** **the** **50** **large** **paper** **copies** **(** **First** **Edition** **)** **remain** **,** **12s** **.**
一个 很少 的 这 - 大的 纸 副本 (第一的 版) 保持 , 12s .

50 本大开本纸质样书（第一版）中还剩下几本，售价 12 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[siː] ['ɔːlsoʊ] [heɪk] .
See **also** **Hake** .
看 还 鳕鱼 .

另见鳕鱼。

['mɪlər] ([ˌwɑː'kiːn]) .
MILLER **(** **JOAQUIN** **)** .
磨坊主 (华金) .

米勒（华金）。

[ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sɪti] ['bjuːtɪf(ə)l] .
The **Building** **of** **the** **City** **Beautiful** .
这 建筑 的 这 城市 美丽的 .

建设美丽城市。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['dekəreɪtɪd] ['kʌvər] .
With **a** **Decorated** **Cover** **.**
和 一个 装饰 覆盖 .

封面装饰精美。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪˈkɑːgoʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥:

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** **.**
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

['mɪlmən] (['liːnə; 'leɪnə]) .
MILMAN **(** **LENA** **)** **.**
米尔曼 (莉娜) .

米尔曼（莉娜）。

- [pʊr] [foʊk] .
Dostoievsky's **Poor** **Folk** **.**
- 贫穷的 民间 .

陀思妥耶夫斯基的《穷人》。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .) [-]
(**See** **Keynotes** **Series** **.** **)** **[** **12** **]**
(看 主题演讲 系列 .) [-]

（参见主题演讲系列。）[12]

['mʌŋkˌhaʊs] (['ælən]) .
MONKHOUSE **(** **ALLAN** **)** **.**
僧舍 (艾伦) .

MONKHOUSE（艾伦）。

[bʊks] [ænd; ənd] [pleɪz] : [ə; eɪ] ['vɑːljəm] [ʌv; əv] ['eseiz] [ɑːn] ['merɪdɪθ] , ['bɔːroʊ] , ['ɪbsən] , [ænd; ənd]
Books **and** **Plays** **:** **A** **Volume** **of** **Essays** **on** **Meredith** **,** **Borrow** **,** **Ibsen** **,** **and**
图书 和 演出 : 一个 体积 的 散文 在 梅雷迪思 , 借 , 易卜生 , 和
['ʌðər] .
others **.**
其他的 .

书籍与戏剧：关于梅瑞狄斯、博罗、易卜生等人的论文集。

- ['kɑːpiz] .
400 **copies** **.**
- 副本 .

400 份。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ˌfɪlə'delfɪr] : [dʒeɪ] . [biː] . ['lɪpɪnkət] [ˌsiː 'oʊ] .
Philadelphia : J . B . Lippincott Co .
费城 : J . B . 利平科特 合作 .

费城：JB Lippincott Co.

[muə; mɔː] ([dʒɔːrdʒ]) .
MOORE (GEORGE) .
摩尔 (乔治) .

摩尔（乔治）。

[siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] , ['vɑːl] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
See Keynotes Series , Vol . iii .
看 主题演讲 系列 , 沃尔 . 三、 .

参见《主题演讲系列》第三卷。

['nɛsbɪt] ([iː] .) .
NESBIT (E .) .
内斯比特 (E .) .

NESBIT（E.）。

[ə; eɪ]['poʊmændər][ʌv; əv] [vɜːrs] .
A Pomander of Verse .
一个 香囊 的 诗 .

诗歌香囊。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['lɔːrəns] ['haʊsmən] .
With a Title - page and Cover designed by Laurence Housman .
和 一个 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

扉页和封面由劳伦斯·豪斯曼设计。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] : [ə; eɪ] . [siː] . [mə'klɚːg] & [ˌsiː 'oʊ] .
Chicago : A . C . McClurg & Co .
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

[ɪn] ['hoʊmspʌn] .
In Homespun .
在 质朴的 .

家常菜。

([si:] ['ki:nəʊts] ['sɪri:z] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['nɛtlʃɪp] ([dʒeɪ] . [ti:] .) .
NETTLESHIP (J . T .) .
荨麻 (J . T .) .

NETTLESHIP (JT)。

['rɑ:bərt] ['braʊnɪŋ] : ['eseiz] [ænd; ənd] [θɔ:ts] .
Robert Browning : Essays and Thoughts .
罗伯特 勃朗宁 : 散文 和 想法 .

罗伯特·勃朗宁：散文与思考。

[θɜ:rd] [ɪ'dɪʃn] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['pɔ:rtrət] .
With a Portrait .
和 一个 肖像 .

附肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[nu:] [jɔ:k] : ['tʃɑ:z] .
New York : Chas .
新的 约克 : 查斯 .

纽约：查斯出版社

['skrɪbnɝz] [sʌnz] .
Scribner's Sons .
斯克里布纳出版社 儿子们 .

斯克里布纳之子出版社。

['noʊb(ə)l] (['dʒæs] . ['æʃˌkrɔft]) .
NOBLE (JAS . ASHCROFT) .
高贵 (贾斯 . 阿什克罗夫特) .

诺布尔（JAS. ASHCROFT）。

[ðə; ði] ['saːnɪt] [ɪn] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['eseiz] .

The	**Sonnet**	**in**	**England**	**and**	**Other**	**Essays**	**.**
这	十四行诗	在	英格兰	和	其他	散文	.

英国十四行诗及其他散文。

['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['ɔːstən] [jʌŋ] .

Title	**-**	**page**	**and**	**Cover**	**Design**	**by**	**Austin**	**Young**	**.**
标题	-	页	和	覆盖	设计	经过	奥斯汀	年轻的	.

扉页和封面设计：Austin Young。

- ['kɑːpiz] .

600	**copies**	**.**
-	副本	.

600 份。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[net] .

net	**.**
网	.

网。

['ɔːlsoʊ] - ['kɑːpiz] [lɑːrdʒ]['peɪpər] .

Also	**50**	**copies**	**large**	**paper**	**.**
还	-	副本	大的	纸	.

另外还有50份大纸复印件。

12s .

12s	**.**
12s	.

12秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[net] .

net	**.**
网	.

网。

[ˌoʊ'ʃɑːnɪsi] (['ɑːrθər]) .

O'SHAUGHNESSY	**(**	**ARTHUR**	**)**	**.**
奥肖内西	(	亚瑟	)	.

奥肖内西（亚瑟）。

[hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [wɜːrk] .

His	**Life**	**and**	**His**	**Work**	**.**
他的	生活	和	他的	工作	.

他的一生和他的作品。

[wɪð; wɪθ] [si'lekʃənz] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz]['poʊəmz] .

With	**Selections**	**from**	**his**	**Poems**	**.**
和	选择	从	他的	诗歌	.

收录其诗作选集。

[baɪ] ['luːɪs] ['tʃændlər] ['moʊltən] .
By **Louise** **Chandler** **Moulton** **.**
经过 路易丝 钱德勒 莫尔顿 .

作者：路易丝·钱德勒·莫尔顿。

['pɔːrtrət] [ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] .
Portrait **and** **Cover** **Design** **.**
肖像 和 覆盖 设计 .

肖像和封面设计。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥：

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** **.**
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

['ɑːksfərd] ['kærəktərz] .
OXFORD **CHARACTERS** **.**
牛津 人物 .

牛津字符。

[ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['lɪθəgrɑːf; 'laɪ-] ['pɔːtrɪts] [baɪ] [wɪl] ['rəuθənstain] , [wɪð; wɪθ][tekst][baɪ][ef] . [jɔːk]
A **series** **of** **lithographed** **portraits** **by** **Will** **Rothenstein** **,** **with** **text** **by** **F** **.** **York**
一个 系列 的 石版印刷 肖像 经过 将要 罗森斯坦 , 和 文本 经过 F . 约克
['pəuəl][ænd; ənd] ['ʌðər] .
Powell **and** **others** **.**
鲍威尔 和 其他的 .

威尔·罗森斯坦创作的一系列石版画肖像，配以 F·约克·鲍威尔等人的文字。

[tuː; tə][biː; bi] ['ɪʃuːd] ['mʌnθli] [ɪn][tɜːrm] .
To **be** **issued** **monthly** **in** **term** **.**
到 是 发布 月度 在 学期 .

按月定期发行。

[iːtʃ] ['nʌmbər] [wɪl] [kən'teɪn] [tuː] ['pɔːtrɪts] .
Each **number** **will** **contain** **two** **portraits** **.**
每个 数字 将要 包含 二 肖像 .

每个号码都包含两幅肖像。

[pɑːrts][aɪ] . [tuː; tə]['vaɪ, 'viː] . ['redi] .
Parts **I** **.** **to** **VI** **.** **ready** **.**
部分 我 . 到 六年级 . 准备好 .

第一部分至第六部分已完成。

- [sets] ['oʊnli] , ['foʊlioʊ] , ['ræpər] , 5s .
200 sets only , folio , wrapper , 5s .
- 套 仅有的 , 对开本 , 包装纸 , 5s .

仅限 200 套，对开本，包装纸，5 便士。

[net] [pər] [pɑːrt] ;
net per part ;
网 每 部分 ;

每件净值;

- ['speʃ(ə)l] [lɑːrdʒ] ['peɪpər] [sets] [kən'teɪnɪŋ] [pruːf] [im'preʃəns] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pɔːtrɪts] [saɪnd] [baɪ] [ðə; ði]
25 special large paper sets containing proof impressions of the portraits signed by the
- 特别的 大的 纸 套 包含 证明 印象 的 这 肖像 签名 经过 这
['ɑːrtɪst] , 10s .
artist , 10s .
艺术家 , 10s .

25 套特制大纸质套装，内含艺术家签名的肖像印样，每套 10 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] [pər] [pɑːrt] .
net per part .
网 每 部分 .

单价。

['penəl] ([ɪ'lɪzəbəθ] ['rəubinz]) .
PENNELL (ELIZABETH ROBINS) .
佩内尔 (伊丽莎白 知更鸟) .

佩内尔（伊丽莎白·罗宾斯）。

[ðə; ði] [fiːsts] [ʌv; əv] ['ɔːtoʊlɪkəs] .
The Feasts of Autolycus .
这 盛宴 的 自流库斯 .

奥托吕科斯的盛宴。

([siː] ['meɪfer] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

['piːtəz] (['wɪljəm, 'dʌbəjuː'ɛm] . ['θiədɔː]) .
PETERS (WM . THEODORE) .
彼得斯 (西摩 . 西奥多) .

彼得斯（威廉·西奥多）。

['pəʊziːz] [aʊt] [ʌv; əv] [rɪŋz] .
Posies Out of Rings .
花束 出去 的 戒指 .

戒指之外的花束。

[ˌɛs'kjuː] . 16mo .
Sq . 16mo .
广场 . 16mo .

16个月的平方

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [-]
[In preparation . [13]
[在 准备 . [-]

[准备中。[13]

['pɪˌroʊz] ['laɪbreri] .
PIERROT'S LIBRARY .
小丑的 图书馆 .

皮埃罗图书馆。

[i:tʃ] ['vɑ:ljəm] [wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] , ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] , [ænd; ənd][end] - ['pepərz] [dɪ'zaɪnd] [baɪ]
Each volume with Title - page , Cover Design , and End - papers designed by
每个 体积 和 标题 - 页 , 覆盖 设计 , 和 结尾 - 文件 设计 经过
['ɔ:bri] ['biədzli] .
Aubrey Beardsley .
奥布里 比尔兹利 .

每卷的扉页、封面设计和环衬页均由奥布里·比尔兹利设计。

[ˌɛs'kju:] . 16mo .
Sq . 16mo .
广场 . 16mo .

16个月的平方

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] [ɑ:r; ər][ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
The following are in preparation .
这 下列的 是 在 准备 .

以下内容正在准备中。

['vɑ:l] . [aɪ] . ['pɪroʊ] .
Vol . i . Pierrot .
沃尔 . 我 . 小丑 .

第一卷。小丑。

[baɪ][eɪtʃ] . [di:] ['vɪr] ['stækˌpu:l] .
By H . de Vere Stacpoole .
经过 H . 德 维尔 斯塔克普尔 .

作者：H. de Vere Stacpoole。

['vɑːl] . [iː] .
Vol . **ii** .
沃尔 . 二、 .

第二卷

[maɪ] ['lɪt(ə)l] ['leɪdi] [æn] .
My **Little** **Lady** **Anne** .
我的 小的 女士 安妮 .

我的小安妮小姐。

[baɪ] ['mɪsɪz] ['ɛgɜˈtən] ['kæs(ə)l] .
By **MRS** **Egerton** **Castle** .
经过 太太 埃格顿 城堡 .

作者：埃格顿·卡斯尔夫人。

['vɑːl] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] . [deθ] , [ðə; ðɪ] [naɪt] [ænd; ənd] [ðə; ðɪ] ['leɪdi] .
Vol . **iii** . **Death** , **the** **Knight** **and** **the** **Lady** .
沃尔 . 三、 . 死亡 , 这 骑士 和 这 女士 .

第三卷：死神、骑士和女士。

[baɪ] [eɪtʃ] . [diː] ['vɪr] ['stækˌpuːl] .
By **H** . **de** **Vere** **Stacpoole** .
经过 H . 德 维尔 斯塔克普尔 .

作者：H. de Vere Stacpoole。

['vɑːl] . [ˌaɪ 'viː] .
Vol . **iv** .
沃尔 . 四 .

第四卷

[sɪm'plɪsəti] .
Simplicity .
简单 .

简单。

[baɪ] [ə; eɪ] . [tiː] . [dʒiː] . [praɪs] .
By **A** . **T** . **G** . **Price** .
经过 一个 . T . G . 价格 .

按 ATG 价格计算。

[ˌfɪlə'delfɪr] : ['henri] ['æltɪmɪs] .
Philadelphia : **Henry** **Altemus** .
费城 : 亨利 阿尔特姆斯 .

费城：亨利·阿尔特姆斯。

[pɪ'sɑːroʊ] ([ˌluːˌsiː'ɛn]) .
PISSARRO (**LUCIEN**) .
皮沙罗 (卢西恩) .

毕沙罗（吕西安）。

[ðə; ðɪ] [kwiːn] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['fɪʃɪz] .
The **Queen** **of** **the** **Fishes** .
这 女王 的 这 鱼类 .

鱼后。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['vælwɑː] , [ə'dæptɪd] [baɪ] ['mɑːrgrət] [rʌst] , ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['prɪntɪd] ['mænjuskrɪpt] ,
A **Story** **of** **the** **Valois** , **adapted** **by** **Margaret** **Rust** , **being** **a** **printed** **manuscript** ,
一个 故事 的 这 瓦卢瓦 , 改编 经过 玛格丽特 锈 , 存在 一个 打印 手稿 ,

《瓦卢瓦家族的故事》，由玛格丽特·拉斯特改编，是一份印刷手稿。

['dekəreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['pɪktʃərz] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ɔrnəmənts] , [kʌt] [ɑːn] [ðə; ði] [wʊd] [baɪ] [ˌluːˌsiː'ɛn] [pɪsɑːroʊ]
decorated **with** **pictures** **and** **other** **ornaments** **,** **cut** **on** **the** **wood** **by** **Lucien** **Pissaro**
装饰 和 图片 和 其他 装饰品 , 切 在 这 木头 经过 吕西安 毕沙罗
,
,
,

装饰有吕西安·毕沙罗在木头上雕刻的图案和其他装饰物，

[ænd; ənd] ['prɪntɪd] [baɪ] [hɪm; ɪm] [ɪn] ['daɪvərz] ['kʌlərz] [ænd; ənd] [ɪn] [goʊld] [æt; ət] [hɪz; ɪz] [pres] [ɪn] ['ɛpɪŋ] .
and **printed** **by** **him** **in** **divers** **colours** **and** **in** **gold** **at** **his** **press** **in** **Epping** **.**
和 打印 经过 他 在 潜水员 颜色 和 在 金子 在 他的 按 在 埃平 .

他用各种颜色和金色在埃平的印刷机上印制了这些图案。

[ɪ'dɪʃn] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə] - ['kɑːpiz] , [iːtʃ] ['nʌmbərd] [ænd; ənd] [saɪnd] .
Edition **limited** **to** **70** **copies** **,** **each** **numbered** **and** **signed** **.**
版 有限的 到 - 副本 , 每个 编号 和 签名 .

限量发行70册，每册均有编号和签名。

[kraʊn] 8vo , [ɑːn] [ˌdʒæpə'niːz] [hænd] - [meɪd] ['peɪpər] , [baʊnd] [ɪn] ['veləm] , £1 [net] .
Crown **8vo** **,** **on** **Japanese** **hand** **-** **made** **paper** **,** **bound** **in** **vellum** **,** **£1** **net** **.**
王冠 8vo , 在 日本人 手 - 制成 纸 , 边界 在 羊皮纸 , £1 网 .

皇冠8开本，采用日本手工纸，羊皮纸装订，净价1英镑。

- (['vɪktər]) .
PLARR **(** **VICTOR** **)** **.**
- (胜利者) .

普拉尔（维克多）。

[ɪn] [ðə; ði] ['dɔːriən] [muːd] : ['poʊəmz] .
In **the** **Dorian** **Mood** **:** **Poems** **.**
在 这 多里安 情绪 : 诗歌 .

多利安情绪：诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ɪn] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

[praɪs] ([ə; eɪ] . [tiː] . [dʒiː] .) .
PRICE **(** **A** **.** **T** **.** **G** **.** **)** **.**
价格 (一个 . T . G .) .

价格（ATG）。

[sɪm'plɪsəti] .
Simplicity **.**
简单 .

简单。

([siː] ['pɪˌroʊz] ['laɪbreri] .)
(See Pierrot's Library .)
(看 小丑的 图书馆 .)

（参见皮埃罗图书馆。）

['rædfɝd] (['dɑːli]) .
RADFORD (DOLLIE) .
拉德福德 (娃娃) .

拉德福德（多莉）。

['sɔŋz] [ænd; ənd] ['ʌðər] [vəːsiz] .
Songs and other Verses .
歌曲 和 其他 诗句 .

歌曲和其他诗句。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['pætn] ['wɪlsn] .
With Title - page designed by Patten Wilson .
和 标题 - 页 设计 经过 帕滕 威尔逊 .

扉页由帕滕·威尔逊设计。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ˌfɪlə'delfɪr] : [dʒeɪ] . [biː] . ['lɪpɪnkət] [ˌsiː 'oʊ] .
Philadelphia : J . B . Lippincott Co .
费城 : J . B . 利平科特 合作 .

费城：JB Lippincott Co.

['ræmzdən] ([həː'maiəni]) .
RAMSDEN (HERMIONE) .
拉姆斯登 (赫敏) .

拉姆斯登（赫敏）。

[siː] ['hænsən] .
See Hansson .
看 汉森 .

参见汉森。

['rɪkɪts] ([siː] . [es] .) [ænd; ənd][siː] . [eɪtʃ] . ['ʃænən] .
RICKETTS (C . S .) and C . H . SHANNON .
佝偻病 (C . S .) 和 C . H . 香农 .

RICKETTS (CS) 和 CH SHANNON。

['hɪroʊ][ænd; ənd][liˈːændə] .
Hero and Leander .
英雄 和 利安德 .

英雄和利安德。

[baɪ] ['krɪstəfər] ['maːləu] [ænd; ənd] [dʒɔːrdʒ] ['tʃæpmən] .
By **Christopher** **Marlowe** **and** **George** **Chapman** **.**
经过 克里斯托弗 马洛 和 乔治 查普曼 .

作者：克里斯托弗·马洛和乔治·查普曼。

[wɪð; wɪθ]['bɔːrdərz] , [i'niʃəls] ,
With **Borders** **,** **Initials** **,**
和 边界 , 首字母 ,

带边框、首字母缩写

[ænd; ənd] [ˌilə'streiʃəns] [dɪ'zaɪnd] [ænd; ənd] [ɪn'greɪvd] [ɑːn][ðə; ði] [wʊd] [baɪ][siː] . [es] . ['rɪkɪts]
and **Illustrations** **designed** **and** **engraved** **on** **the** **wood** **by** **C** **.** **S** **.** **Ricketts**
和 插图 设计 和 刻 在 这 木头 经过 C . S . 里基茨
[ænd; ənd][siː] . [eɪtʃ] . ['ʃænən] .
and **C** **.** **H** **.** **Shannon** **.**
和 C . H . 香农 .

插图由 CS Ricketts 和 CH Shannon 设计并雕刻在木头上。

[baʊnd] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ['veləm] [ænd; ənd][goʊld] .
Bound **in** **English** **vellum** **and** **gold** **.**
边界 在 英语 羊皮纸 和 金子 .

装帧采用英国羊皮纸，并以烫金工艺精制而成。

- ['kɑːpiz] ['oʊnli] .
200 **copies** **only** **.**
- 副本 仅有的 .

仅限200册。

35s .
35s **.**
35s .

35秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊplənd] & [deɪ] .
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.**
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['riːs] (['ɜːrnɪst]) .
RHYS **(** **ERNEST** **)** **.**
里斯 (欧内斯特) .

里斯（欧内斯特）。

[ə; eɪ] ['lʌndən] [roʊz] [ænd; ənd] ['ʌðər] [raɪmz] .
A **London** **Rose** **and** **other** **Rhymes** **.**
一个 伦敦 玫瑰 和 其他 韵律 .

《伦敦玫瑰》及其他童谣。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['selwin] ['ɪmɪdʒ] . - ['kɑːpiz] .
With **Title** **-** **page** **designed** **by** **Selwyn** **Image** **.** **350** **copies** **.**
和 标题 - 页 设计 经过 塞尔温 图像 . - 副本 .

扉页由塞尔温·伊梅奇设计。限量350册。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [dɔd] , [miːd] & [ˌsiː ˈoʊ] . [-]
New York : Dodd , Mead & Co . [14]
新的 约克 : 多德 , 米德 & 合作 . [-]

纽约：多德、米德公司[14]

[ˈrɔbətsn] ([dʒɑːn][em] .) .
ROBERTSON (JOHN M .) .
罗伯逊 (约翰 M .) .

罗伯逊（约翰·M.）

['eseiz] [tɔːrdz] [ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l] ['meθəd] .
Essays towards a Critical Method .
散文 向 一个 批判的 方法 .

批判方法论论文集。

([nuː] ['sɪriːz] .)
(New Series .)
(新的 系列 .)

（新系列）

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[ˈrɔbinsn] ([siː] . ['nuːtən]) .
ROBINSON (C . NEWTON) .
罗宾逊 (C . 牛顿) .

罗宾逊（C. 牛顿）。

[ðə; ði]['vaɪəl][ʌv; əv] [lʌv] .
The Viol of Love .
这 暴力 的 爱 .

爱的维奥尔琴。

[wɪð; wɪθ] ['ɔrnəmənts] [ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['lɔːrəns] ['haʊsmən] .
With Ornaments and Cover Design by Laurence Housman .
和 装饰品 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

装饰和封面设计由劳伦斯·豪斯曼完成。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['læmsən] , [wʊlf] & [ˌsiː 'oʊ] .
Boston **:** **Lamson** **,** **Wolffe** **&** **Co** **.**
波士顿 : 拉姆森 , 沃尔夫 & 合作 .

波士顿：Lamson, Wolffe & Co.

[ˌes 'tiː] . [saɪrz] ([lɔːrd]) .
ST **.** **CYRES** **(** **LORD** **)** **.**
英石 . 赛勒斯 (主) .

圣西里斯（主）。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['flaʊərz] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] . ['frænsɪs] : [ə; eɪ] [nuː] ['rendərɪŋ] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [fiːɔ'rɛti]
The **Little** **Flowers** **of** **St** **.** **Francis** **:** **A** **new** **rendering** **into** **English** **of** **the** **Fioretti**
这 小的 花朵 的 英石 . 弗朗西斯 : 一个 新的 渲染 进入 英语 的 这 菲奥雷蒂
[ˌdiː 'aɪ][sæn][fræn'tʃɛskoʊ] .
di **San** **Francesco** **.**
迪 圣 弗朗切斯科 .

圣方济各的小花：Fioretti di San Francesco 的英文新译本。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

[ʃɑːrp] (['evlɪn]) .
SHARP **(** **EVELYN** **)** **.**
锋利的 (伊芙琳) .

夏普（伊芙琳）。

[æt; ət][ðə; ði] [rɛltən] [ɑːrmz] .
At **the** **Relton** **Arms** **.**
在 这 雷尔顿 武器 .

在雷尔顿武器酒店。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ʃiːl] ([em] . [piː] .) .
SHIEL (M . P .) .
盾牌 (M . P .) .

SHIEL（MP）。

[prɪns] [zə'lɛski] .
Prince Zaleski .
王子 扎莱斯基 .

扎莱斯基王子。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[smɪθ] ([dʒɑːn]) .
SMITH (JOHN) .
史密斯 (约翰) .

史密斯（约翰）。

[plə'tɑːnɪk] [ə'fekʃənz] .
Platonic Affections .
柏拉图式 情感 .

柏拉图式的感情。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['stækˌpuːl] ([eɪtʃ] . [diː] ['vɪr]) .
STACPOOLE (H . DE VERE) .
斯塔克普尔 (H . 德语 真实) .

STACPOOLE（H. DE VERE）。

['pɪroʊ] .
Pierrot .
小丑 .

小丑。

([siː] ['pɪˌroʊz] ['laɪbreri] .)
(See Pierrot's Library .)
(看 小丑的 图书馆 .)

（参见皮埃罗图书馆。）

[deθ] , [ðə; ðiː] [naɪt] [ænd; ənd][ðə; ðiː]['leɪdi] .
Death , the Knight and the Lady .
死亡 , 这 骑士 和 这 女士 .

死神、骑士和女士。

([siː] ['pɪˌroʊz] ['laɪbreri]) .
(See Pierrot's Library) .
(看 小丑的 图书馆) .

（参见皮埃罗图书馆）。

['stiːvnsn] (['rɑːbərt] ['luːɪs]) .
STEVENSON (ROBERT LOUIS) .
史蒂文森 (罗伯特 路易斯) .

史蒂文森（罗伯特·路易斯）。

[prɪns] ['ɑːtoʊ] .
Prince **Otto** **.**
王子 奥托 .

奥托王子。

[ə; eɪ] ['rendərɪŋ] [ɪn] [frentʃ] [baɪ] ['ɛgɜ˞tən] ['kæs(ə)l] .
A **rendering** **in** **French** **by** **Egerton** **Castle** **.**
一个 渲染 在 法语 经过 埃格顿 城堡 .

埃格顿城堡绘制的法文版画。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

['ɔːlsoʊ] - ['kɑːpiz] [ɑːn][lɑːrdʒ]['peɪpər] , ['juːnɪfɔːrm][ɪn][saɪz][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['edɪnbərə] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv]
Also **100** **copies** **on** **large** **paper** **,** **uniform** **in** **size** **with** **the** **Edinburgh** **Edition** **of**
还 - 副本 在 大的 纸 , 制服 在 尺寸 和 这 爱丁堡 版 的
[ðə; ði] [wɜːrks] .
the **Works** **.**
这 作品 .

另有 100 册大纸印刷版，尺寸与爱丁堡版作品集一致。

[ə; eɪ] ['tʃaɪldz] ['gɑːrdn] [ʌv; əv] [vəːsiz] .
A **Child's** **Garden** **of** **Verses** **.**
一个 孩子的 花园 的 诗句 .

儿童诗园。

[wɪð; wɪθ] ['nɪrli] - [ˌilə'streiʃəns] [baɪ] [tʃɑːrlz] ['rɔbinsn] .
With **nearly** **100** **Illustrations** **by** **Charles** **Robinson** **.**
和 几乎 - 插图 经过 查尔斯 罗宾逊 .

配有查尔斯·罗宾逊绘制的近百幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['stɑːdərt] ([θɑːz] .
STODDART (THOS .
斯托达特 (那些 .

斯托达特（THOS.

[tɑːd]) .
TOD) .
今日) .

TOD)。

[ðə; ði] [deθ] [weɪk] .
The Death Wake .
这 死亡 唤醒 .

死亡觉醒。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['ændruː] [læŋ] .
With an Introduction by Andrew Lang .
和 一个 介绍 经过 安德鲁 朗 .

由安德鲁·朗作序。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥:

[wei] & ['wɪljəmz] .
Way & Williams .
方式 & 威廉姆斯 .

韦和威廉姆斯。

[striːt] ([dʒiː] . [es] .) .
STREET (G . S .) .
街道 (G . S .) .

街道（GS)。

[ðə; ði] [ˌɔːtəbaɪ'ɑːgrəfi] [ʌv; əv][ə; eɪ] [bɔɪ] .
The Autobiography of a Boy .
这 自传 的 一个 男生 .

一个男孩的自传。

([siː] ['meɪfer] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

['miniətʃəz] [ænd; ənd] [mudz] .
Miniatures **and** **Moods** **.**
微缩模型 和 情绪 .

微缩景观与氛围。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[træns'fəːd] [baɪ][ðə; ðɪ] ['ɔːθər] [tuː; tə][ðə; ðɪ]['prez(ə)nt] ['pʌblɪʃər] .
Transferred **by** **the** **Author** **to** **the** **present** **Publisher** **.**
转移 经过 这 作者 到 这 展示 出版商 .

作者已将版权转让给现在的出版商。

[nuː] [jɔːk] : [ðə; ðɪ] ['mɛriːəm] [ˌsiː 'oʊ] .
New **York** **:** **The** **Merriam** **Co** **.**
新的 约克 : 这 梅里亚姆 合作 .

纽约：梅里亚姆公司

['swɛtnəm] ([ef] . [ə; eɪ] .) .
SWETTENHAM **(** **F** **.** **A** **.** **)** **.**
斯威特纳姆 (F . 一个 .) .

斯威特纳姆（FA）。

['melei] [sketʃiz] .
Malay **Sketches** **.**
马来语 草图 .

马来素描。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['pætn] ['wɪlsn] .
With **Title** **-** **page** **and** **Cover** **Design** **by** **Patten** **Wilson** **.**
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 帕滕 威尔逊 .

标题页和封面设计：帕滕·威尔逊。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [məkˈmɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] .
New **York** **:** **Macmillan** **&** **Co** **.**
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[sɪ'rɛt] (['netə]) .
SYRETT (NETTA) .
西雷特 (内塔) .

SYRETT（NETTA）。

['noʊˌbɑːˌdiːz, 'noʊbədiːz] [fɔːlt] .
Nobody's Fault .
没有人 过错 .

这不是任何人的错。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .) [-]
(See Keynotes Series .) [15]
(看 主题演讲 系列 .) [-]

（参见主题演讲系列。）[15]

['tæb] ([dʒɑːn][biː] .) .
TABB (JOHN B .) .
表 (约翰 B .) .

TABB（约翰·B.）

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[ˌɛs'kjuː] . 32mo .
Sq . 32mo .
广场 . 32mo .

32个月的平方

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊplənd] & [deɪ] .
Boston : Copeland & Day .
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['teilə] ([ju ɛn 'e]) .
TAYLOR (UNA) .
泰勒 (联合国协会) .

泰勒（UNA）。

[nets] [fɔːr; fər][ðə; ði] [wɪnd] .
Nets for the Wind .
网 为了 这 风 .

防风网。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

['tenisn] (['fredrɪk]) .
TENNYSON (FREDERICK) .
丁尼生 (弗雷德里克) .

丁尼生（弗雷德里克）。

['poʊəmz][ʌv; əv][ðə; ði] [deɪ] [ænd; ənd] [jɪr] .
Poems of the Day and Year .
诗歌 的 这 天 和 年 .

每日诗歌和年度诗歌。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] ['pætn] ['wɪlsn] .
With a Title - page by Patten Wilson .
和 一个 标题 - 页 经过 帕滕 威尔逊 .

扉页由帕滕·威尔逊绘制。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] :
Chicago :
芝加哥 :

芝加哥：

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone & Kimball .
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

[θɪm] ([siː] . [ə; eɪ] .) .
THIMM (C . A .) .
蒂姆 (C . 一个 .) .

THIMM（CA）。

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] [ˌbɪbli'ɑːgrəfi] [ʌv; əv][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] [fens] , ['duːəlɪŋ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
A Complete Bibliography of the Art of Fence , Duelling , etc .
一个 完全的 参考书目 的 这 艺术 的 栅栏 , 决斗 , ETC .

击剑、决斗等艺术的完整书目

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] .
With Illustrations .
和 插图 .

附插图。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['tɔmpsn] (['frænsɪs]) .
THOMPSON (FRANCIS) .
汤普森 (弗朗西斯) .

汤普森（弗朗西斯）。

['poʊəmz] .
Poems **.**
诗歌 .

诗歌。

[wɪð; wɪθ] ['frʌntɪspiːs] , ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] , [ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['lɔːrəns] ['haʊsmən] .
With **Frontispiece** **,** **Title** **-** **page** **,** **and** **Cover** **Design** **by** **Laurence** **Housman** **.**
和 卷首插图 , 标题 - 页 , 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

卷首插图、扉页和封面设计：劳伦斯·豪斯曼。

[fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] .
Fourth **Edition** **.**
第四 版 .

第四版。

[pɑːt] 4to .
Pott **4to** **.**
波特 4to .

Pott 4to。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊpləɪnd] & [deɪ] .
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.**
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['sɪstər] ['sɔŋz] : [æn; ən] ['ɔːfərɪŋ] [tuː; tə] [tuː] ['sɪstər] .
Sister **Songs** **:** **An** **Offering** **to** **Two** **Sisters** **.**
姐姐 歌曲 : 一个 提供 到 二 姐妹 .

姐妹之歌：献给两位姐妹的礼物。

[wɪð; wɪθ] ['frʌntɪspiːs] , ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] , [ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['lɔːrəns] ['haʊsmən] .
With **Frontispiece** **,** **Title** **-** **page** **,** **and** **Cover** **Design** **by** **Laurence** **Housman** **.**
和 卷首插图 , 标题 - 页 , 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

卷首插图、扉页和封面设计：劳伦斯·豪斯曼。

[pɑːt] 4to .
Pott **4to** **.**
波特 4to .

Pott 4to。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊpləɪnd] & [deɪ] .
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.**
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['θɔ:rəu] (['henri] ['deɪvɪd]) .
THOREAU (HENRY DAVID) .
梭罗 (亨利 大卫) .

梭罗（亨利·大卫）。

['poʊəmz][ʌv; əv] ['neɪtʃər] .
Poems of Nature .
诗歌 的 自然 .

自然诗篇。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['henri] [es] . [sɔ:lt][ænd; ənd][frænk][bi:] . ['sænbɔ:n] ,
Selected and edited by Henry S . Salt and Frank B . Sanborn ,
已选 和 编辑 经过 亨利 S . 盐 和 坦率 B . 桑伯恩 ,

由亨利·S·索尔特和弗兰克·B·桑伯恩选编，

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['pætn] ['wɪlsn] .
with a Title - page designed by Patten Wilson .
和 一个 标题 - 页 设计 经过 帕滕 威尔逊 .

标题页由帕滕·威尔逊设计。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . 8vo .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

['bɔ:stən; 'bɑ:stən][ænd; ənd] [nu:] [jɔ:k] : ['hɔtən, 'haʊtən] , ['mɪflɪn] & [ˌsi: 'oʊ] .
Boston and New York : Houghton , Mifflin & Co .
波士顿 和 新的 约克 : 霍顿 , 米夫林 & 合作 .

波士顿和纽约：霍顿·米夫林公司

['taɪnən] ['hɪŋksən] (['kæθrɪn]) .
TYNAN HINKSON (KATHARINE) .
蒂南 欣克森 (凯瑟琳) .

泰南·欣克森（凯瑟琳）。

['kʊku:] ['sɔŋz] .
Cuckoo Songs .
布谷鸟 歌曲 .

杜鹃鸟的鸣叫。

[wɪð; wɪθ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][ænd; ənd] ['kʌvər] [dɪ'zaɪn] [baɪ] ['lɔ:rəns] ['haʊsmən] .
With Title - page and Cover Design by Laurence Housman .
和 标题 - 页 和 覆盖 设计 经过 劳伦斯 豪斯曼 .

标题页和封面设计：劳伦斯·豪斯曼。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : [ˈkoʊpləndˌ] & [deɪ] .
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.**
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

['mɪrək(ə)l] [pleɪz] : ['aʊər; ɑːr][lɔː(r)dz] ['kʌmɪŋ] [ænd; ənd] ['tʃaɪldhʊd] .
Miracle **Plays** **:** **Our** **Lord's** **Coming** **and** **Childhood** **.**
奇迹 演出 : 我们的 主场 未来 和 童年 .

奇迹剧：主的降临与童年。

[wɪð; wɪθ][sɪks] [ˌilə'streiʃəns] [ænd; ənd][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ][baɪ] ['pætn] ['wɪlsn] .
With **Six** **Illustrations** **and** **a** **Title** **-** **page** **by** **Patten** **Wilson** **.**
和 六 插图 和 一个 标题 - 页 经过 帕滕 威尔逊 .

包含帕滕·威尔逊绘制的六幅插图和扉页。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

[ʃɪˈkɑːgoʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥：

[stoʊn] & ['kɪmbəl] .
Stone **&** **Kimball** **.**
石头 & 金博尔 .

斯通和金博尔。

['wɑːtsn] (['rəjzəməndˌ'rɔ-] ['mɛriːət]) .
WATSON **(** **ROSAMUND** **MARRIOTT** **)** **.**
沃森 (罗莎蒙德 万豪酒店) .

沃森（罗莎蒙德·马里奥特）。

- [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
Vespertilia **and** **other** **Poems** **.**
- 和 其他 诗歌 .

《晚祷》及其他诗歌。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] [dɪ'zaɪnd] [baɪ][ɑ:r] . ['ænɪŋ] [bel] .
With **a** **Title** **-** **page** **designed** **by** **R** **.** **Anning** **Bell** **.**
和 一个 标题 - 页 设计 经过 拉 . 安宁 钟 .

标题页由 R. Anning Bell 设计。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ə; eɪ] ['sʌmər] [naɪt] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
A **Summer** **Night** **and** **Other** **Poems** **.**
一个 夏天 夜晚 和 其他 诗歌 .

夏夜及其他诗歌。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['dekəreɪtɪv] ['taɪt(ə)l] - [peɪdʒ] .
New **edition** **,** **with** **a** **decorative** **Title** **-** **page** **.**
新的 版 , 和 一个 装饰性的 标题 - 页 .

新版本，带有装饰性扉页。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[**In** **preparation** **.**
[在 准备 .

[准备中。

[ʃɪ'kɑ:goʊ] :
Chicago **:**
芝加哥 :

芝加哥:

[wei] & ['wɪljəmz] .
Way **&** **Williams** **.**
方式 & 威廉姆斯 .

韦和威廉姆斯。

['wɑːtsn] ([eɪtʃ] . [biː] . ['mɛriːət]) .
WATSON (H . B . MARRIOTT) .
沃森 (H . B . 万豪酒店) .

沃森（HB 万豪酒店）。

[æt; ət][ðə; ði][fɜːrst]['kɔːrnər] .
At the First Corner .
在 这 第一的 角落 .

在第一个弯道。

([siː] ['kiːnəʊts] ['sɪriːz] .)
(See Keynotes Series .)
(看 主题演讲 系列 .)

（参见主题演讲系列。）

[ðə; ði] ['kɪŋz] ['haɪweɪ] .
The King's Highway .
这 国王学院 公路 .

国王大道。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

约翰·莱恩 (John Lane) (List of Books in Belles Lettres)
第3/3页

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [-]
[In preparation . [16]
[在 准备 . [-]

[准备中。[16]

['wɑːtsn] (['wɪljəm]) .
WATSON (WILLIAM) .
沃森 (威廉) .

沃森（威廉）。

[oʊdz] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
Odes and Other Poems .
颂歌 和 其他 诗歌 .

颂歌及其他诗歌。

[fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , ['bʌkrəm] .
Fcap . 8vo , buckram .
FCAP . 8vo , 粗麻布 .

Fcap. 8vo，粗麻布。

4s .
4s .
4s .

4秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[ðə; ði] [ɪ'loʊpɪŋ] ['eɪndʒəlz] : [ə; eɪ] [kə'priːs] .
The Eloping Angels : A Caprice .
这 私奔 天使 : 一个 任性 .

私奔的天使：一首随想曲。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[skwer] 16mo , ['bʌkrəm] .
Square 16mo , buckram .
正方形 16mo , 粗麻布 .

16mm方格布，粗麻布。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[iks'kəːʃənz] [ɪn]['krɪtɪsɪzəm] : ['biːɪŋ] [sʌm; səm] [proʊz] [ˌrekri'eiʃnz] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['raɪmər] .
Excursions in Criticism : being some Prose Recreations of a Rhymer .
短途旅行 在 批评 : 存在 一些 散文 娱乐 的 一个 韵律 .

批评之旅：一位韵律诗人的散文再现。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[ˌsiː'ɑːr] . 8vo .
Cr . 8vo .
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[nuː] [jɔːk] : [mək'mɪlən] & [ˌsiː 'oʊ] .
New York : Macmillan & Co .
新的 约克 : 麦克米伦 & 合作 .

纽约：麦克米伦公司

[ðə; ði] ['prɪnsɪz] [kwest] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
The Prince's Quest and Other Poems .
这 王子的 寻求 和 其他 诗歌 .

王子的探险及其他诗歌。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbɪbliə'græfɪkl] [noʊt] ['ædɪd] .
With **a** **Bibliographical** **Note** **added** **.**
和 一个 书目 笔记 额外 .

附参考文献。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo .
Fcap **.** **8vo** **.**
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

4s .
4s **.**
4s .

4秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[wɑːt] (['frænsɪs]) .
WATT **(** **FRANCIS** **)** **.**
瓦 (弗朗西斯) .

瓦特（弗朗西斯）。

[ðə; ði] ['lɔz] ['lʌmbər] [ruːm] .
The **Law's** **Lumber** **Room** **.**
这 法律的 木材 房间 .

法律的杂物间。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap **.**
FCAP .

Fcap。

8vo .
8vo **.**
8vo .

8开。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
net **.**
网 .

网。

[ʃɪ'kɑːgoʊ] : [ə; eɪ] . [siː] . [mə'klɜːg] & [ˌsiː 'oʊ] .
Chicago : A . C . McClurg & Co .
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

[wɑːts] (['θiədɔː]) .
WATTS (THEODORE) .
瓦特 (西奥多) .

沃茨（西奥多）。

['poʊəmz] .
Poems .
诗歌 .

诗歌。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
[In preparation .
[在 准备 .

[准备中。

[ðer; ðər] [wɪl] ['ɔːlsoʊ][biː; bi][æn; ən] [ɪ'dɪʃn] [diː][lʌks; lʊks][ʌv; əv] [ðɪs] ['vɑːljəm] ['prɪntɪd] [æt; ət][ðə; ði]
There will also be an Edition de Luxe of this volume printed at the
那里 将要 还 是 一个 版 德 奢华 的 这 体积 打印 在 这
['kɛlmˌskɑːt] [pres] .
Kelmscott Press .
凯尔姆斯科特 按 .

此外，凯尔姆斯科特出版社还将印刷该书的豪华版。

[welz] ([eɪtʃ] . [dʒiː] .) .
WELLS (H . G .) .
水井 (H . G .) .

威尔斯（HG）。

[sɪ'lekt] [ˌkɔnvə'seiʃənz] [wɪð; wɪθ][æn; ən]['ʌŋk(ə)l] .
Select Conversations with an Uncle .
选择 对话 和 一个 叔叔 .

选择与叔叔的对话。

([siː] ['meɪfer] [set] .)
(See Mayfair Set .)
(看 梅菲尔 放 .)

（参见梅菲尔套装。）

['(h)wɔːtn] ([eɪtʃ] . [tiː] .) .
WHARTON (H . T .) .
沃顿 (H . T .) .

沃顿（HT）。

['sæfəu] .
Sappho .
萨福 .

萨福。

['memwɑ:r] , [tekst] , [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] ['rendərɪŋ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['lɪtərəl] [trænz'leɪʃ(ə)n][baɪ] ['henri]
Memoir , **Text** , **Selected** **Renderings** , **and** **a** **Literal** **Translation** **by** **Henry**
回忆录 , 文本 , 已选 效果图 , 和 一个 文字 翻译 经过 亨利
['θɔ:ntən] ['(h)wɔ:tn] .
Thornton **Wharton** .
桑顿 沃顿商学院 .

亨利·桑顿·沃顿的回忆录、文本、精选译文和直译。

[wɪð; wɪθ] [θri:] [ˌilə'streiʃəns] [ɪn] [ˌfoʊtoʊgrə'vjʊr] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['kʌvər] [dɪ'zaɪnd] [baɪ] ['ɔ:bri]
With **three** **Illustrations** **in** **Photogravure** , **and** **a** **Cover** **designed** **by** **Aubrey**
和 三 插图 在 照相凹版 , 和 一个 覆盖 设计 经过 奥布里
['biədzli] .
Beardsley .
比尔兹利 .

本书包含三幅照相凹版印刷插图，封面由奥布里·比尔兹利设计。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] . 8vo .
Fcap . **8vo** .
FCAP . 8vo .

Fcap. 8vo。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
net .
网 .

网。

[ʃɪ'kɑ:goʊ] : [ə; eɪ] . [si:] . [mə'klɜ:g] & [ˌsi: 'oʊ] .
Chicago : **A** . **C** . **McClurg** **&** **Co** .
芝加哥 : 一个 . C . 麦克卢格 & 合作 .

芝加哥：AC McClurg & Co.

[ðə; ði] ['jeloʊ] [bʊk]
THE **YELLOW** **BOOK**
这 黄色的 书

黄皮书

[æn; ən] ['ɪləstreɪtɪd] ['kwɔ:rtərli]
An **Illustrated** **Quarterly**
一个 插图 季刊

图解季刊

[pɑ:t] 4to .
Pott **4to** .
波特 4to .

Pott 4to。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[net] .
net .
网 .

网。

['vɑːljəm] [aɪ] . ['eɪprəl] - .
Volume i . April 1894 .
体积 我 . 四月 - .

第一卷。1894年4月。

- ['peɪdʒɪz] .
272 pages .
- 页面 .

272页。

- [ˌilə'streiʃəns] .
15 Illustrations .
- 插图 .

15幅插图。

[[aʊt] [ʌv; əv] [prɪnt] .
[Out of print .
[出去 的 打印 .

[已绝版。

['vɑːljəm] [iː] .
Volume ii .
体积 二、 .

第二卷

[dʒʊ'laɪ] - . - ['peɪdʒɪz] .
July 1894 . 364 pages .
七月 - . - 页面 .

1894年7月。364页。

- [ˌilə'streiʃəns] .
23 Illustrations .
- 插图 .

23幅插图。

['vɑːljəm] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] . [ɑːk'toʊbər] - .
Volume iii . October 1894 .
体积 三、 . 十月 - .

第三卷。1894年10月。

- ['peɪdʒɪz] .
280 pages .
- 页面 .

280页。

- [ˌilə'streiʃəns] .
15 Illustrations .
- 插图 .

15幅插图。

['vɑːljəm] [ˌaɪ 'viː] .
Volume iv .
体积 四 .

第四卷

['dʒænjueri] - .
January **1895** **.**
一月 - .

1895年1月。

- ['peɪdʒɪz] .
285 **pages** **.**
- 页面 .

285页。

- [ˌilə'streiʃəns] .
16 **Illustrations** **.**
- 插图 .

16幅插图。

['vɑːljəm] [viː] . ['eɪprəl] - .
Volume **v** **.** **April** **1895** **.**
体积 v . 四月 - .

第五卷，1895年4月。

- ['peɪdʒɪz] .
317 **pages** **.**
- 页面 .

317页。

- [ˌilə'streiʃəns] .
14 **Illustrations** **.**
- 插图 .

14幅插图。

['vɑːljəm] ['vaɪ, 'viː] .
Volume **vi** **.**
体积 六 .

第六卷

[dʒʊ'laɪ] - . - ['peɪdʒɪz] .
July **1895** **.** **335** **pages** **.**
七月 - . - 页面 .

1895年7月。335页。

- [ˌilə'streiʃəns] .
16 **Illustrations** **.**
- 插图 .

16幅插图。

['bɔːstən; 'bɑːstən] : ['koʊpləɳd] & [deɪ] .
Boston **:** **Copeland** **&** **Day** **.**
波士顿 : 科普兰 & 天 .

波士顿：Copeland & Day。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神